

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Sábado 4 de julio de 1992
Año XCII.- Núm. 28.136

La tipificación del delito contra el medio ambiente es insuficiente, según la APM

La tipificación actual y la proyectada en el futuro Código Penal del delito contra el medio ambiente es insuficiente, en cuanto que sanciona sólo las puras acciones de contaminación o polución acuática, terrestre o atmosférica, pero no otras acciones de eliminación o directa destrucción de los diferentes elementos integrados en los sistemas.

Esta es una de las conclusiones de las jornadas sobre naturaleza y derecho que, organizadas por la Asociación Profesional de la Magistratura (APM), se han clausurado hoy en la Diputación Provincial, en presencia del consejero de Presidencia de la Junta, César Huidobro; de miembros del Consejo del Poder Judicial (CGPJ) y de otras autoridades.

En las conclusiones, la APM dice que la primera de las reflexiones que sugiere la protección penal del medio ambiente es la indeterminación legal de este concepto, que dificulta su adecuada defensa.

(Pág. 3)



PEÑALOSA

La rectificación del censo electoral de este año será la empleada en las próximas elecciones.

Este registro será el utilizado en próximas elecciones

Los segovianos presentaron 700 reclamaciones al censo electoral

Los segovianos presentaron un total de 700 reclamaciones a la rectificación del censo electoral de este año que cifra en 122.386 el número de votantes.

Tras la exposición pública de las listas del censo electoral en el Ayuntamiento durante la primera quincena de junio, los segovianos de la capital cursaron 293 reclamaciones al mis-

mo sobre un censo compuesto por 42.988 personas con derecho a voto.

De todas maneras, el censo expuesto en el Ayuntamiento fue el del año pasado,

con las modificaciones relativas sólo al cambio de calles, pues la reciente informatización del padrón municipal impidió poder incorporar las altas y bajas producidas en el mismo, por lo que las listas serán expuestas de nuevo.

(Pág. 5)

La Cámara de Comercio pide que se estudien los efectos del hipermercado

La Cámara de Comercio de Segovia ha mostrado su preocupación ante la posible instalación de un hipermercado en el barrio de La Fuentecilla, noticia que fue confirmada tras la última sesión de la Comisión de Gobierno Municipal.

"La Cámara —afirma el comunicado— quiere dejar claro su reconocimiento al derecho de cualquier empresa a instalar un comercio de este tipo", pero llama la atención sobre el hecho de que, a su juicio, un hipermercado podría tener una incidencia negativa en el comercio tradicional segoviano. Según su opinión, a corto y medio plazo, podría llevar al cierre progresivo de pequeños comercios e incluso de mayoristas.

La institución cameral pide al Ayuntamiento que estudie detenidamente los "pros" y "los contras" de esta iniciativa. Asimismo muestra su "asombro" por el hecho de que el Ayuntamiento pudiera suscribir un convenio urbanístico para el desarrollo de la parcela necesaria.

(Pág. 3)

Segovia recibirá a la antorcha olímpica con danzas y globos

Una exhibición de danzas regionales y el lanzamiento de cientos de globos saludarán el martes en la Plaza Mayor a la antorcha olímpica, que procedente de Valladolid, pormostrará en nuestra capital para proseguir el miércoles día 8 su camino hacia Madrid.

El alcalde de la ciudad, Ramón Escobar será quien tome el testigo como primer relevista del fuego olímpico en la vía Roma, mientras que la gimnasta olímpica María Martín encenderá el pe-

betero, que estará situado junto al Ayuntamiento.

A las diez de la noche el Comité Organizador Olímpico de Barcelona y Ramón Escobar darán la bienvenida a la llama olímpica, que será recibida al son del himno olímpico.

Junto al alcalde y a María Martín, otras veintitrés personas se encargarán de transportar la antorcha por itinerario urbano que recorrerá las principales calles y avenidas de la ciudad. (Pág. 16)

AL DIA

■ Comienza oficialmente hoy la Feria del Libro.

(Pág. 4)

■ Exitos de Nuevo Mester de Juglaría en Folk Segovia.

(Pág. 4)

■ ANPE denuncia que la LOGSE va "con retraso y sin horizonte".

(Pág. 5)

■ Los agricultores que trabajan en el campo apenas poseen el 50% de las tierras.

(Pág. 7)

■ Dos encapuchados secuestran al alcalde de Herrera del Pisuerga.

(Pág. 10)



Pedro Delgado cuenta con posibilidades para el triunfo.

ARCHIVO

Delgado e Induráin, a la conquista de Francia

Miguel Induráin y Pedro Delgado serán las bazas españolas más importantes para la victoria final en la 79ª edición del Tour de Francia, que comienza esta tarde en San Sebastián con una contra reloj individual que cubrirá una distancia de 8 kilómetros. Los ciclistas de Banesto tendrán que luchar con rivales de la envergadura de Bugno, Lemond, Breukink y Chiappucci,

sin contar con el peso de la responsabilidad de partir como favoritos. Por otra parte, un total de siete vehículos, tres de ellos de una cadena de televisión británica desplazada para cubrir la salida del Tour de Francia, resultaron prácticamente destruidos hoy en Fuenterrabía (Guipúzcoa) al ser incendiados de forma intencionada.

(Págs. 14 y 15)

¡YA!
LAS REBAJAS
DEL VERANO
ZAMOE
José Zorrilla, 39
LANCOR
San Francisco, 19
¡Un descuento impresionante
en sus compras!

DEJATE LLEVAR
GRATIS A LA
EXPO'92 CON
EL ADELANTADO

Envíe su cupón (pág. 17)
y participe en el sorteo de
4 viajes a Sevilla.

*Practice
your
English*

Conversation courses
July-August'92

Teléfono **44 13 87**



**STAFFORD
LANGUAGE
SCHOOL**

C/ Los Zuloaga, 3 - Bajo

La actualidad de la Alquimia en la Casa de la Química

LAURA VILLA

La exposición que estos meses estivales tiene lugar en la Casa de Química resulta una grata sorpresa en este año lleno de actos culturales que vivimos. Los medios técnicos que se han utilizado para el montaje de la muestra logran resaltar la belleza del edificio, a la vez que recrean el ambiente de silencio, estudio y concentración que debía reinar en los laboratorios de hace siglos.

Las redomas, retortas y matraces alternan con el vídeo y las urnas geométricas, todo ello inmerso en un juego de luces y reflejos que recuerdan la oscuridad que se precisa para efectuar ciertas disoluciones.

La mayor sorpresa de la exposición es que en ella hay constantes alusiones a la Alquimia, y es que en esta época de racionalismo no puede dejar de sorprender que se trate con respeto a esta ciencia, tan considerada hasta hace pocos siglos, pero despreciada y malentendida por los medios científicos oficiales de finales del XVIII y XIX, que la miraron con gran recelo al ser una disciplina esencialmente iniciática.

Este carácter secreto de la Alquimia la hace muy poco asequible y, al igual que todo aquello que nuestra razón no llega a comprender, al arte de la transmutación de los metales se le ha tachado de mera superstición.

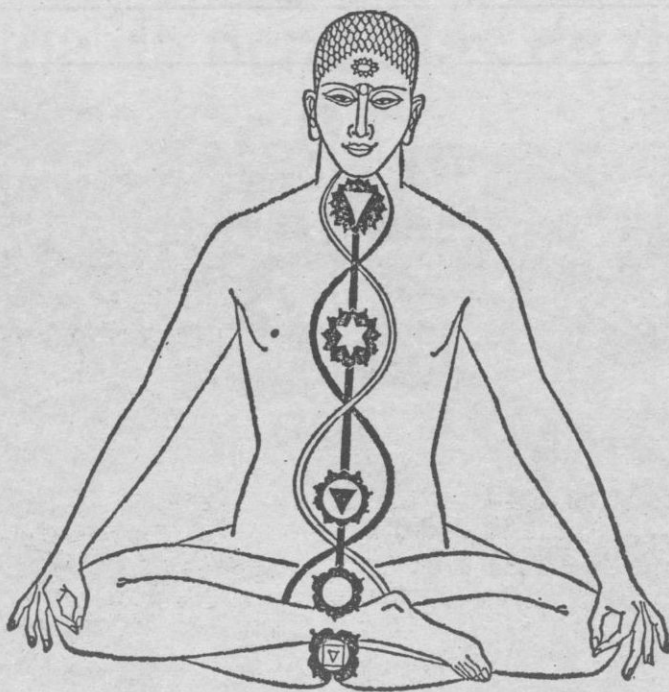
LA NOBLEZA ORIGINAL

Una lectura a los tratados de esta ciencia nos permite descubrir el hilo conductor que nos lleva a lo que de verdad encierra la Alquimia. En todos ellos se destaca cómo los alquimistas mezclaban preocupaciones morales y religiosas con sus experimentos, y que lo esencial no es la transmutación de los metales, sino la del propio experimentador.

El auténtico proceso alquímico no tiene lugar a la vista, ya que se realiza interiormente, pues de lo que se trataría no es de ennoblecer los metales impuros sino de restablecer la nobleza original de la condición humana. El alquimista, que a base de paciencia y empeño consigue su fin, es aquel que logra desprenderse de sus toscas vinculaciones con el mundo material y llega así a relucir como el oro.

HOMBRE-ESPIRITU

Seguramente que a estas altu-



Hombre y ciencia, fundidos en una misma ciencia.

ras alguien ya se está haciendo la siguiente pregunta: ¿pero es que la transformación física de los metales no existía? En Alquimia se considera a esto como algo secundario, un signo que muestra a un tiempo la perfección del oro y la del alquimista que consigue realizar la obra interior. Sería la demostración palpable de que en el hombre mente, cuerpo y espíritu no son realidades separadas, sino ligadas estrechamente.

La imagen deformada y dis-

minuida que a veces se da de la Alquimia ha hecho que se le presente como algo superado cuando, en realidad, tanto tiene que ofrecer al mundo de hoy. La ciencia moderna, que en muchos aspectos atenta contra el equilibrio del hombre y la naturaleza y que básicamente niega lo sobrenatural e inmaterial, podría volver sus ojos a un arte espiritual como la Alquimia y así, reconsiderar las bases en que se asienta y los objetivos que persigue.

PLAZA MAYOR TERTULIA DE LOS MARTES

P.M.C.

Siete años de vida pujante y tenaz tienen las Tertulias de los Martes, por las que han pasado prestigiosos nombres del panorama literario-artístico-científico español. Una relación brillante de la que se deja constancia, como en acta preceptiva de cualquier sociedad, en el número uno de una colección de libros iniciada, también felizmente, por Tertulia de los Martes. Una edición que merece elogios, por cuanto tiende a gozar de una personalidad propia e independiente; una colección que lleva editados cinco números, que se ven gratificados (sin menospreciar a ningún otro autor) por las firmas de dos segovianos tan relevantes en el mundo español de la narrativa como son Ramón Ayerra y Juan Pablo Ortega. Sabido es que en España cualquier iniciativa editorial pasa por no pocos apuros, pero esperemos y confiemos que esta iniciada por Tertulia de los Martes tenga el vigor suficiente, el coraje preciso por parte de los impulsores y el importante apoyo de la Caja de Ahorros de Segovia para que la aventura pueda continuar por mucho tiempo... ojalá que hasta siempre.

REBAJAS - REBAJAS - REBAJAS

CLAN MODA

MALLAS	1.500 ptas.
CAMISetas	1.995 ptas.
FALDAS desde	2.995 ptas.
TRAJES todos	7.995 ptas.
AMERICANAS	4.995 ptas.
VESTIDOS desde	4.995 ptas.

en CLAN MODA, muchísimo más, os esperamos en:
C/ HERRERIA, 25. Tfno: 430508 - SEGOVIA



SANTA TERESA

Materiales de construcción

LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

El acuerdo marco entre algunas OPAS y Agricultura es un fracaso

CNJA

Para el Centro Nacional de Jóvenes Agricultores (CNJA), el acuerdo suscrito entre el Ministerio de Agricultura y tres organizaciones agrarias, no sólo es un fracaso a tres meses de las manifestaciones de agricultores y ganaderos, sino que está suponiendo una distorsión de la realidad del campo --supuestamente pacificado por este acuerdo-- de graves consecuencias para el futuro inmediato por lo que supone de frustración para todos los profesionales del sector.

Los principales puntos que, supuestamente, iban a modificarse: Hacienda; modernización de las estructuras; medidas contra la sequía y mejora de las indemnizaciones compensatorias de montaña, no están siendo mejoradas sobre la situación anterior.

Hacienda ha comunicado que no piensa alterar sus planteamientos fiscales y la modernización de las estructuras tienen su verdadera cara en la deuda que, después de dos años, aún se mantiene desde el Ministerio de Agricultura con 16.000 agricultores y ganaderos que confiaron en las ayudas oficiales y a los

que se adeuda 20.000 millones de pesetas.

RECORTE PRESUPUESTARIO

La indemnización compensatoria de montaña han sufrido un recorte de 500 millones de pesetas y la causa fundamental de las manifestaciones del mes de abril pasado, la reforma de la PAC, ha sido aprobada en su integridad, sin que nadie diga de dónde van a salir los fondos para atender las compensaciones a unos precios de total miseria, que han sido impuestos desde la Comisión Europea.

El Centro Nacional de Jóvenes Agricultores (CNJA) organización que no ha suscrito el acuerdo, iniciará una explicación de la situación en todos los pueblos de las comunidades autónomas más afectadas por el hundimiento de la agricultura, de cara a sensibilizar a los productores ante futuras protestas y explicar las verdaderas consecuencias de la Reforma aprobada por los países del norte y centro de la CEE, contra los países del Mediterráneo comunitario.

Viena, ciudad de las artes y del esperantista

CMC

El 77º Congreso Universal de Esperanto tendrá lugar este año en Viena, Austria, del 25 de julio al 1 de agosto.

Mencionar Viena es recordar su famosa Orquesta Filarmónica y el Concierto de Año Nuevo, óperas de fama mundial, elegante conjunto de arquitectura barroca, majestuosos palacios imperiales, románticos castillos, Mozart, Beethoven, Gluck, Haydn, Brahms, los Strauss, que crearon música inmortal. En ninguna ciudad vivieron tantos compositores famosos. Es centro de la vida internacional, sede de algunos organismos de las Naciones Unidas y de muchos tratados sobre paz y colaboración mundiales.

Su famoso río, parques, recoletas calles y bulliciosas avenidas, museos y bibliotecas encantarán a sus visitantes.

UNA CIUDAD EMBLEMÁTICA

Viena para los esperantistas es de especial significación. Allí, Zamenhof, el creador de la lengua Esperanto, se doctoró en Oftalmología; la primera sociedad esperantista se fundó allí en 1902; su Museo de Esperanto, que actualmente forma parte de la Biblioteca Nacional, garantiza de su conservación y continuación, se fundó en 1927 y alberga casi cien mil objetos entre libros y periódicos, además de editar una gaceta trimestral. Especial mención merece el monumento

a Zamenhof y haber sido Viena ya tres veces sede del Congreso Universal de Esperanto.

Viena es acogedora y muy moderna. El congreso se celebrará en el centro del núcleo destinado a las Naciones Unidas, perfectamente equipado de salas de conferencias, de conciertos y salones adaptables a diversos usos. Durante una semana se creará allí una pequeña ciudad de Esperanto.

El tema del Congreso es: "Cuando caen muros milenarios: un hogar común europeo".

Tema que será discutido por participantes de todo el mundo desde las más diversas perspectivas, política, económica, cultural y lingüística. Habrá además rico programa artístico con nuevos conjuntos y nuevas personas, especialmente musical, como corresponde a Viena, y el baile y banquete final alcanzarán nivel vienés.

Antes, durante y después del congreso habrá excursiones por las proximidades, de medio día, y a las naciones vecinas, de día entero. La organización correrá a cargo no sólo del comité local, dada la importancia del acontecimiento, sino del comité formado por los países vecinos.

Se espera despertar y reconquistar el interés público, especialmente de la juventud, por la Lengua Universal Auxiliar, como corresponde a la fama que Viena tuvo en el mundo esperantista.

También piden una ley general de protección para concentrar varias disposiciones dispersas

Magistrados abogan por la figura del defensor del medio ambiente

La Asociación Profesional de la Magistratura (APM) considera conveniente la creación de la figura del defensor del medio ambiente, según se ha puesto de manifiesto dentro de unas jornadas sobre naturaleza y derecho, que se clausuran hoy.

AURELIO MARTIN

El presidente de la APM, Ramón Rodríguez Arribas, manifestó ayer en una conferencia de prensa en el hotel Acueducto, sede de las jornadas, que esta figura puede ser una sección dentro de la institución del Defensor del Pueblo y pretende establecer "una vigilancia de oficio".

Las jornadas, bajo el lema "Naturaleza y derecho", se han programado en el seno de la convención nacional de delegados provinciales de la APM, organización miembro de la Unión Internacional de Magistrados, y se abordarán temas como la protección de especies, el marco jurídico de la defensa del agua y los vertidos. Los magistrados José Luis Reguero, de la Audiencia Nacional y Adolfo Prego, de la Audiencia Provincial de Segovia han sido dos de los ponentes analizando el problema desde el punto de vista del derecho administrativo y el penal, respectivamente.

LEY GENERAL

Rodríguez Arribas consideró imprescindible el establecimiento de una ley general de protección del medio ambiente que defina mejor los tipos pe-



Ramón Rodríguez, en el centro, durante la conferencia de prensa junto a otros miembros de la APM.

nales y concentre la legislación dispersa sobre la materia.

En su comparecencia ante los periodistas Rodríguez Arribas señaló que una defensa efectiva del medio ambiente será posible en la medida en que la sociedad se siente responsable y abogó por un equilibrio entre protección y desarrollo industrial "porque las dificultades económicas conlleven la aplicación de medidas correctoras".

A juicio del presidente de la APM, muchos atentados ecológicos son fruto de "la locura de energúmenos y gamberros criminales, como los que provocan incendios forestales,

producto quizá también del resentimiento social".

DELITO

Para Rodríguez Arribas, aún no se tiene claro que es un delito ecológico lo que provoca que desde los tribunales no se hayan dictado muchas sentencias en este sentido "debido, en parte a la dificultad de definición y qué conducta se puede incriminar como delictiva".

Preguntado por la declaración apoyada por la Junta en el sentido de que se incluye en la Carta de Derechos Humanos el derecho al medio ambiente, el presidente de la APM lo consideró positivo y se mostró par-

tidario de menos declaraciones que puedan quedar en la mera retórica y más acuerdos que obtengan fórmulas jurídicas para hacerlos efectivos.

No obstante, Rodríguez indicó que hay que tener esperanza y paciencia, "porque no sólo los medios legales pueden resolver el problema del medio ambiente".

CLAUSURA

La clausura de las jornadas tienen lugar hoy en la Diputación Provincial de Segovia, una ciudad que, para los organizadores, es el marco idóneo para reflexionar sobre naturaleza y derecho.

La Cámara de Comercio pide que se estudien los pros y contras del "hiper"

A.S.

La Cámara de Comercio, en un comunicado remitido a los medios informativos, ha mostrado su preocupación ante la noticia, confirmada en una reciente Comisión de Gobierno municipal, de la posible instalación de un hipermercado en Segovia.

La Cámara, dejando claro "su reconocimiento al derecho de cualquier empresa a instalar un comercio de este u otro tipo" ha llamado la atención sobre el hecho de que, a su juicio, un hipermercado podría tener una incidencia muy negativa en el comercio tradicional segoviano y que, a corto y medio plazo, "podría llevar al cierre progresivo de pequeños comercios e incluso mayoristas".

El comité ejecutivo de la Cámara de Comercio ha expresado que, al salir a la opinión pública con este tema, recoge el sentir de sus electores y afirma que no comparte "la idea de que un hi-

permercado vaya a generar la cantidad de puestos que se están barajando" —en algunas ocasiones se ha hablado de más de doscientos puestos de trabajo—.

Considera, por otra parte, que aun en el caso de que se crearan numerosos empleos, ello no tendría una repercusión positiva en Segovia:

"La mayor parte de los puestos —afirma el comité ejecutivo de la Cámara— se cubrirían con personal especializado en marketing, adecuado a este tipo de empresas y vendría de fuera, mientras que para Segovia quedarían los puestos de trabajo menos especializados.

PROS Y CONTRAS

La Cámara de Comercio ha pedido al Ayuntamiento que valore detenidamente los pros y los contras de este proyecto y su posible repercusión en un momento de crisis económica que ya se está dejando sentir a todos los

niveles. "Esta situación se agravará —sigue diciendo el comunicado— cuando la crítica situación por la que atraviesa el campo y la industria segoviana incida en el resto de los sectores de la economía provincial.

ASOMBRO

Al mismo tiempo, solicita más detalles acerca de las gestiones que se están realizando sobre el tema y que explique a la opinión pública a qué se refiere el equipo de gobierno municipal cuando afirma que el asunto se está tratando con la "máxima cautela".

Como se recordará, el tema de la posible instalación de un hipermercado en las proximidades del barrio La Fuentecilla fue tratado en la última sesión de la comisión de gobierno del ayuntamiento. El portavoz del equipo de gobierno, José Ignacio García, afirmó en-

tonces que se había trasladado a la empresa Legaor S.L. el informe favorable realizado por el arquitecto municipal. Según sus palabras, el Ayuntamiento estaba tratando el asunto "con la máxima cautela" y añadió que el equipo de gobierno había expresado a la citada empresa el interés municipal de suscribir un convenio urbanístico para facilitar la instalación del hipermercado.

La Cámara de Comercio ha salido al paso de estas declaraciones mostrando su "asombro" ante la posibilidad de que el Ayuntamiento pueda suscribir un convenio que permita el desarrollo anticipado de una parcela para la construcción del hipermercado. Asombro que se basa en el hecho de que "contrariamente no se concede a la iniciativa segoviana la posibilidad de gozar del mismo privilegio".

El PSOE insiste sobre la apertura al público del castillo de Coca

A.S.

El grupo parlamentario socialista en las cortes regionales, a través del procurador por Segovia, Angel Fernando García Cantalejo, ha elevado una pregunta en relación con la fecha definitiva de apertura a las visitas del público del castillo de Coca durante todos los días de la semana.

García Cantalejo ha denunciado en reiteradas ocasiones la situación de abandono que sufre este monumento, uno de los más característicos de la provincia, y que sirve también de sede de una escuela de capacitación agrícola.

En los antecedentes previos a esta nueva pregunta, García Cantalejo señala que el pasado día 18 de marzo, la Comisión de Educación, Cultura y Turismo de las Cortes regionales se aprobaba una proposición no de ley, presentada por este procurador en la que se instaba a la Junta a que mantuviera abierto el castillo de Coca durante todos los días de la semana, con personal encargado de las visitas.

"Con esta proposición no de ley —dice el procurador— se pretendía que estuviera abierto el castillo durante todos los días de la semana y no sólo de lunes a viernes como ocurría hasta esa fecha; ya que parece lógico el que los días que más afluencia de visitantes y turistas, es decir, los fines de semana, el castillo de Coca esté abierto para poder ser visitado por cuantos quieran hacerlo".

INCUMPLIMIENTOS

García Cantalejo denuncia a través de la pregunta el incumplimiento por parte de la Junta del acuerdo adoptado en marzo en relación con este tema. "La Junta de Castilla y León —dice el procurador— no sólo no cumple el acuerdo de las Cortes de Castilla y León y no mantiene abierto el castillo todos los días de la semana, sino que, en el colmo de los despropósitos, desde hace unos días ha cerrado el castillo todos los días de la semana, cerrándolo justo ahora que es cuando empieza el verano y lógicamente el número de visitantes aumenta considerablemente".

"Este generoso apoyo de la Junta de Castilla y León al desarrollo del turismo en los municipios de nuestra comunidad —continúa en sus alegaciones el procurador— no debería durar ni un minuto más, y el Gobierno autonómico debe poner de inmediato en funcionamiento el acuerdo de las Cortes y abrir el castillo de Coca todos los días de la semana para que pueda ser visitado por todos aquellos que lo deseen".

En la pregunta, García Cantalejo pide a la Junta que manifieste en que fecha va a dar cumplimiento al acuerdo adoptado sobre la apertura del castillo de Coca durante todos los días de la semana.

Reguera será el coordinador provisional del CNV

A.S.

El actual portavoz del grupo socialista en el Ayuntamiento de Segovia y ex-presidente de la Diputación Provincial, Javier Reguera asumirá provisionalmente las funciones de coordinador de las actividades del Centro Nacional del Vidrio (CNV) hasta que sean elegidos los nuevos responsables directivos de esta institución.

La decisión fue adoptada ayer en la reunión de la comisión delegada del Patronato del CNV, donde se evaluaron las posibilidades de incorporación de Reguera al centro. El que fuera presidente de la corporación provincial, había manifestado dificultades de tipo administrativo para asumir la dirección del centro, dado su carácter de funcionario estatal.

Reguera permanecerá en su cargo hasta septiembre, cuando sean elegidos el director gerente del CNV, así como los cargos de presidente y secretario del Patronato.

De igual modo, la comisión delegada propuso el nombramiento de un administrador-interventor que actúe con criterios estrictamente profesionales en la revisión de las cuentas de esta institución; analice también las dos auditorías de las que el CNV ha sido objeto y elabore un plan de saneamiento para el próximo ejercicio con el mandato del Patronato.

Fuentes cercanas a la institución manifestaron que toda esta serie de medidas van encaminadas a "recuperar el equilibrio dentro de la institución" así como evitar una excesiva politización que ponga en peligro su continuidad, dejando al margen "egoísmos y luchas internas".



El Mester volvió a ser profeta en su tierra.

PEÑALOSA

Hoy se celebra el Festival de Danzas "La Esteva"

Nuevo Mester de Juglaría abrió brillantemente el Folk Segovia

La actuación del Nuevo Mester de Juglaría abrió de forma oficial los IX Encuentros "Agapito Marazuela" de folclore tradicional, acompañado por la Vella Banda de Valencia. El Mester basó su actuación en las canciones de su próximo elepé "Plaza Mayor", que saldrá al mercado a primeros del próximo mes. Dentro de los actos programados en el certamen, esta tarde tendrá lugar en la Plaza Mayor el Festival de Danzas "La Esteva".

M. GALINDO

Hacía ya varios años que el grupo segoviano no participaba en Folk Segovia, aunque las actuaciones del Mester se han ido prodigando con bastante asiduidad en los últimos años.

En esta ocasión, la excusa era la presentación más o menos oficial de las canciones de su nuevo álbum "Plaza Mayor", que según definió el pro-

prio grupo, trata de recuperar el espíritu de su primer álbum, editado allá en 1971; "Romances y Canciones Populares".

Los veinte años de andadura en el campo de la música no han hecho perder frescura al grupo, que todavía consigue emocionar y divertir con canciones como "Canto de Segadores" o cualquiera de las jotas y coplas al uso.

Destacar de las nuevas can-

ciones de su repertorio "Veremundo" o el "Paloteo de Perico", creación del Mester dedicada al ciclista segoviano.

Por su parte, la Vella Banda ofreció una interesante muestra de la música tradicional levantina, que sorprendió y agradó al público asistente

PROGRAMA PARA HOY

Folk Segovia dedica esta tarde sus actuaciones nocturnas a la música celta, con las actuaciones del grupo bretón Bleizi Ruz, y Muxicas de Galicia. Asimismo, en la Plaza Mayor, se celebrará a las 20 horas el Festival de Danza "La Esteva", donde intervendrán grupos folclóricos de Argentina, Venezuela e Italia.

Comienzan los cursos de verano de Ingeniería Civil

A.S.

El próximo lunes da comienzo en el Colegio Universitario "Domingo de Soto" el segundo Curso de Verano de Ingeniería Civil, que se desarrollará en Segovia entre los días 6 al 10 de julio.

Estos cursos, organizados por la fundación "Ingeniería y Sociedad", tratarán este año la vinculación de la ingeniería civil con los desastres naturales, y los sistemas técnicos que desde la ingeniería pueden evitar este tipo de catástrofes.

Sin duda, el curso que centrará la atención de la ciudad durante estos días es el que se refiere a "Tráfico, movilidad y calidad ambiental en los cascos históricos de las ciudades", que debatirá en profundidad el ejemplo de Segovia y los planes que se están llevando a cabo para evitar el tráfico en las zonas históricas de la ciudad.

Como en la pasada edición, el curso de verano ofrecerá también actividades culturales paralelas, que comenzarán el lunes con un recorrido por la ciudad para todos los participantes; donde se visitará el Alcázar, iglesia de San Esteban y la Judería. Asimismo, tendrá lugar un concierto de guitarra a cargo de Demetrio Ballesteros, con un programa integrado por obras de Falla, Villalobos y Piazzola entre otros.

Para el martes está prevista una excursión con visita a la Casa del Esquilo de Cabanillas, en el camino de las cañadas de la Mesta; itinerario por el puerto del León, puerto de la Tablada y visita a la Peña del Arcipreste de Hita, abierta a las personas que deseen asistir. La salida está prevista en la Plaza Mayor a las cinco de la tarde.

Enrique Garla pronunciará esta tarde el pregón de la Feria del Libro

A.T.

Enrique Garla, colaborador de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, pronunciará esta tarde el pregón de la décimo séptima Feria del Libro que ayer abrió sus casetas al público en su emplazamiento habitual de la elipse de la Plaza Mayor.

Enrique Garla, que confiesa que es la primera vez que ejerce el oficio de pregonero, destaca el hecho de que un año más el libro salga de las librerías para "ir a nuestro encuentro".

Para el pregonero de este año "las librerías son un pozo de ciencia donde todos deberíamos disfrutar contemplando su maravillosa mercancía y seleccionando libros, igual que elegimos una película, una obra de teatro u otro entretenimiento. Este debe ser el momento para aprovecharnos de la ocasión en que ese pozo se nos pone delante de nuestro caminar para invitarnos a tomar interés por el libro y elijamos la especialidad que más

nos guste o interese".

Afirma, por otra parte, que la Feria del Libro debe convertirse para todos en un acto cultural de importancia y debe tener un sentido mucho más profundo que el mero hecho de ofrecer títulos tradicionales, clásicos, o de las más recientes novedades. "Y lo tiene, os lo aseguro, pues esta Feria es una invitación cálida y amistosa a que nos acerquemos a los distintos mostradores para contemplar, oír y elegir el libro que más nos interese".

SE LEE POCO

Enrique Garla considera por otra parte que en España se lee poco "y no puede discutirse que el libro es el mejor medio para adquirir cultura. Todos los grandes hombres que han pasado por la historia en los distintos campos del saber fueron grandes lectores. Eso debería servir de ejemplo para nosotros".

El pregón servirá de prólogo oficial a esta Feria del Libro que

un año más organiza la Asociación de Libreros Segovianos. Tendrá lugar a las ocho y media de la tarde.

Hasta el doce de julio, diez casetas —pertenecientes a librerías, editoriales e instituciones oficiales— ofrecerán las últimas novedades editoriales. Como en otras ocasiones algunos autores se acercarán a las casetas para firmar ejemplares de sus obras.

Hoy, en la caseta de la librería Antares, José Antonio Abella firmará ejemplares de su novela "Yuda" recientemente publicada en la colección editorial de la Tertulia de los Martes.

Antares es una de las cuatro librerías, junto con Dida, Punto y Línea y Diagonal, que acude año tras año a la Feria.

A pesar del esfuerzo organizativo que supone y de lo difícil que resulta para los libreros, según su testimonio, afrontar el presupuesto de la Feria, consideran que ésta "es un escaparate necesario para tratar de captar una



Diez casetas en la Feria del Libro.

PEÑALOSA

clientela que normalmente no entra en una librería, pero que sí se acerca a las casetas instaladas en la plaza".

Diecisiete años cumple en

esta edición una cita cultural que no debe faltar entre las que anualmente animan y se hacen un hueco en el verano segoviano.

Será el registro que se emplee en el caso de unas hipotéticas elecciones en la próxima primavera

Los segovianos presentaron 700 reclamaciones al censo electoral

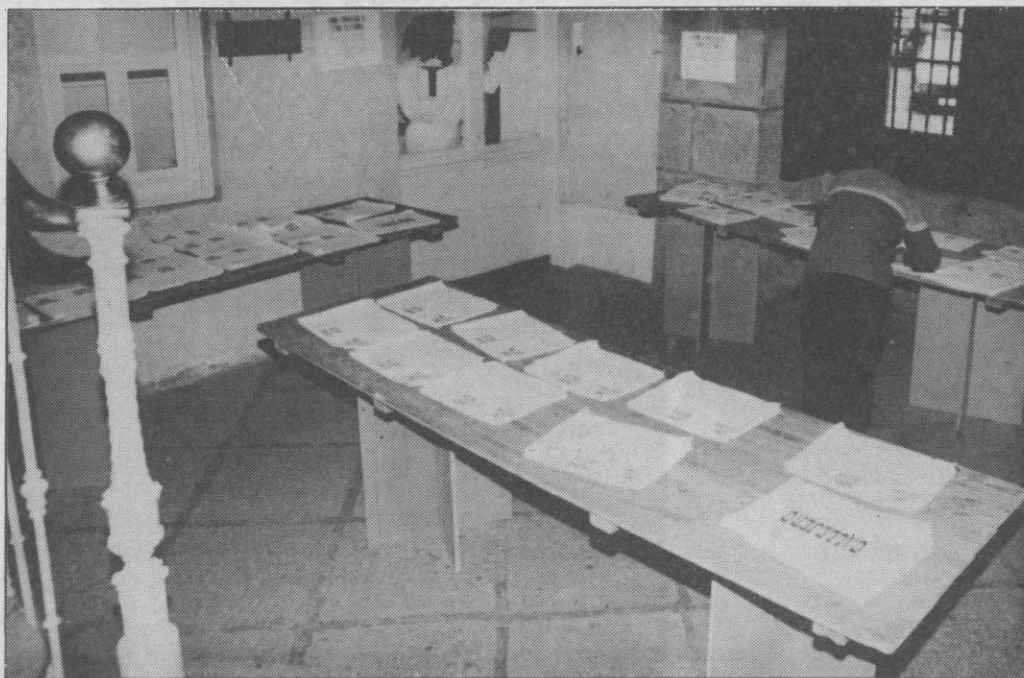
Los segovianos presentaron un total de 700 reclamaciones al censo electoral que se está rectificando este año, y que establece que esta provincia cuenta con 122.386 electores. Este registro será el que se emplee en el caso de que en la próxima primavera se celebren elecciones.

JESUS MARTINEZ CALLE

Tras la exposición pública que se realizó de las listas del censo electoral en el Ayuntamiento durante la primera quincena del mes de junio, los segovianos de la capital han presentado, en la segunda quincena, 293 reclamaciones sobre un censo compuesto por 42.988 votantes. En el contexto global de la provincia las reclamaciones fueron 700 para una población electoral de 122.386 personas.

El censo electoral se obtiene a partir del padrón municipal. La ley electoral es muy clara en este sentido: cualquier alta en el padrón será alta en el censo y lo mismo para las bajas.

Los ayuntamientos enviaron en marzo a la delegación de la Oficina del Censo Electoral todas las bajas y altas que se habían producido en el padrón.



Las listas del censo electoral estuvieron expuestas del 1 al 15 de junio.

PEÑALOSA

La Oficina remitió entonces a cada persona una tarjeta censal con un carácter meramente informativo, mientras las listas del censo se exponían al público.

Según el delegado de la Oficina, Fernando Celestino Rey, las reclamaciones que se presentan ante el Ayuntamiento son muy variadas: omisiones en el censo, cambio de nombre en las calles, modificaciones

en los nombres, ausencia de partículas como "de" o "y" en determinados apellidos, etc.

Celestino Rey considera necesaria la existencia de un registro central de población en el que consten los datos de los más de 8.000 municipios que existen en el país.

"Sería—dijo—la única manera de evitar los empadronamientos en varios sitios, bas-

tante habituales, unas veces intencionados y otras por descuido".

Las corporaciones estiman o desestiman las reclamaciones en función del padrón. De todas formas, contra la resolución de los Ayuntamientos puede interponerse un recurso de alzada, durante la primera quincena del mes de julio, ante el delegado de la Oficina del Censo Electoral.

Las listas deberán exponerse de nuevo al público en los últimos días del mes de julio

J.M.

En principio, el censo electoral entrará en vigor el próximo 1 de agosto, una vez que se hayan elaborado las listas.

De todas maneras, en el Ayuntamiento de Segovia, como en otros muchos municipios de España, hubo que exponer en la primera quincena de junio el censo electoral del año pasado, con las modificaciones relativas exclusivamente al cambio de calles, pero en ningún caso con las altas y ba-

jas producidas en el padrón.

Precisamente, el Ayuntamiento de la capital había informatizado por primera vez, con un gran esfuerzo, el padrón municipal. Labor que las corporaciones de otras provincias o ayuntamientos como El Espinar o Cuéllar habían emprendido en 1981 o en 1986.

Al tratarse de la primera ocasión, la Oficina del Censo Electoral no tuvo tiempo material para introducir en las listas las bajas y altas del padrón, por

lo que tuvo que exponerse al público el censo del año pasado.

De esta forma, se va a abrir un nuevo proceso, pero abreviado, con nueva presentación de las listas del 22 de julio al 5 de agosto, interposición de reclamaciones y resolución de las mismas del 5 al 8 de agosto, y posibles recursos de alzada hasta el 23, para confeccionar las listas antes del 31.

Celestino Rey destacó el esfuerzo realizado por el Ayun-

tamiento, que le va a permitir agilizar mucho toda su gestión, en temas relativos a los impuestos y las contribuciones.

Por cierto, que en la rectificación del censo electoral de este año figuran ya los mayores de 16 años, porque hay muchos que próximamente tendrán derecho a votar. Hay que tener en cuenta que pueden emitir su voto en unas elecciones aquellos que cumplan 18 años el mismo día de los comicios.

ANPE denuncia que la Logse va "con retraso y sin horizonte"

A.S.

El sindicato de la Enseñanza ANPE ha remitido un comunicado a los medios informativos en el que denuncia la situación de la enseñanza al término del curso escolar.

Afirma que la realidad escolar no se compagina con el discurso político de sus responsables:

"Mientras éste habla de consensos, de apoyo social, de entendimiento, de participación, y el profesorado siga desmotivado, desamparado, injustamente tratado, la Reforma pocas soluciones puede ofrecer".

ANPE denuncia que la Logse "va con retraso y sin horizontes" y que el mapa escolar no ve su publicación por razones políticas. "Mucho nos tememos—sigue diciendo ANPE en su comunicado—que los recortes presupuestarios que ha sufrido el Ministerio de Educación, ahonden más la crisis en que se desenvuelve la Reforma".

Sobre la situación del profesorado afirma: "Un profesor gozaba antes de tres tipos de autoridad: la que emanaba de su propia persona, la que le concedían los padres y la que le otorgaba la Administración. Hoy sólo le resta su propia dignidad, pues todo se ha volcado contra el profesor".

En cuanto a la consideración que la FP recibe en la Logse afirma:

"Si consideramos que la gran estrella de la Logse era la Formación Profesional—de la que ha desaparecido la palabra técnica—y observamos como ésta sigue sin desarrollarse, podemos apuntar cómo el horizonte de la Reforma se aboca a un caos de difíciles salidas y consecuencias".

También critica el nivel de la enseñanza en Bachillerato:

"Un Bachillerato de nivel inferior al promedio europeo dificultará el ingreso de estudiantes españoles en las universidades de la Comunidad Europea y cabe preguntarse si este corto Bachillerato puede ser base para el ingreso en la propia Universidad española".



Rebajas

por
fin de
temporada

MUEBLES DE OFICINA
CON LA CALIDAD Y PROFESIONALIDAD
MAS ALTA A LOS PRECIOS *Más*
COMPETITIVOS

INAUGURACIÓN *CAMPANA*
APROVECHESE AHORA Y AMUEBLE SU DESPACHO



¡Llámenos o venga a comprobarlo!



ALBERTO
GONZALEZ
MASEDA

Pol. Ind. de Hontoria.
Parcela 139
(911) 43 19 74
40195 SEGOVIA

CASA
DE LA
QUÍMICA
SEGOVIA

Ciencia
Artillería
Ilustración



1792 BICENTENARIO 1992

Exposición hasta el 20 de septiembre

Sin la propiedad suben los costes y una parte importante de la renta va para personas ajenas al sector

EL CLAMOR

Los agricultores que trabajan y viven del campo apenas poseen el 50% de las tierras

La propiedad de la tierra puede convertirse a corto plazo en un grave problema para el sector agrario de Segovia, donde se mantiene el sistema de explotación familiar, ligado a una propiedad casi secular de la tierra que se transmite

de generación en generación. Sin embargo, ya en estos momentos la mayor parte de las tierras que labran los agricultores, los verdaderos profesionales cuya única fuente de ingresos es la actividad agraria, no son de su propie-

dad, lo que supone un importante aumento de los costes y que dificulta aún más la rentabilidad y la competitividad del cultivo, según un informe elaborado por la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA).

Hacienda y su falta de rigor

A.S.

La cuestión de la declaración del IRPF para el sector agrario ha vuelto a poner en evidencia la falta de rigor de la Administración en sus actuaciones con el campo. Ahora parece que los agricultores y ganaderos podrán realizar la estimación objetiva por el mismo sistema que el pasado año. Para muchos esto puede ser un alivio, pero pone de manifiesto una vez más que la función primordial y que define a todo Gobierno, esto es: gobernar, parece haber sido olvidada y las cuestiones agrarias funcionan por inercia.

El proceso es esclarecedor. Los responsables de Hacienda elaboraron la nueva ley del IRPF y sabían que el 1 de enero de 1992, fecha de su entrada en vigor, debería contarse con un reglamento que regulara el nuevo sistema de estimación objetiva, una de las modificaciones estrella. En Hacienda por supuesto no se rebajaron a hablar con los agricultores, aunque sí lo hicieron con otros profesionales afectados, incluso se prorrogó el régimen de los farmacéuticos ante la falta de acuerdo. Así, abortaron un reglamento que fue uno de los principales puntos de protesta en las manifestaciones de abril. Después, siempre a destiempo, se empezó a negociar con Hacienda y Agricultura, pero los primeros siguieron sin atender a las exposiciones del sector y presentaron un proyecto inaceptable para todas las organizaciones agrarias que amenazaron con nuevas protestas. Los discípulos de Solchaga hacen mutis y pliegan velas hasta una mejor ocasión.

Pero, todo esto se hubiera podido evitar si el diálogo con el sector hubiera sido real y a su debido tiempo, que son unas exigencias mínimas para todo Gobierno democrático y eficiente.

A.S.

El problema parte del despo- blamiento de nuestros pueblos a partir de los años cincuenta. Los emigrantes eran hijos de la tierra, y los padres que se quedaron en el campo, aunque sus vástagos hubieran partido a la ciudad, seguían repartiendo sus posesiones entre todos ellos y nadie renuncia a la posesión, incluso son muy pocos los que venden, la gente se sigue agarrando a la tierra salvo en situaciones excepcionales, y este abandono de agricultores se ha mantenido en los últimos cuarenta años.

De tal forma que se producen dos procesos diferentes. Por un lado, como la "partición" se puede haber repetido ya en dos generaciones, con una media de cuatro hijos por generación y con una división perfecta, si el abuelo tenía una explotación con una dimensión de 400 obradas hoy a cada nieto apenas le quedarían 25 obradas.

Por otro lado, hoy el número de agricultores en cada pueblo es mucho menor, por lo tanto con muchas más tierras que labrar, pero tan sólo un porcentaje que se calcula en torno al 50 por ciento pertenece a los propios agricultores. El resto se labran de alquiler por cada tarea, en arrendamiento o con el sistema que se denomina "a medias", según el cual el agricultor pone el trabajo y el propietario la tierra sin más y el fruto se reparte mitad y mitad, que se considera totalmente ruinoso para el labrador.

Al final, según indica ASAJA-



Manuel Sanz Gil.

ARCHIVO



Las tierras deberían labrarse directamente por el propietario.

ARCHIVO

JA, todo esto se traduce en mayores costes que merman la competitividad de la explotación y que, manifiestan, tiene aún mayor importancia dentro de la nueva Política Agraria Común (PAC). Además, puesto que el proceso de partición de las herencias continúa, la situación se agravará hasta un punto casi límite cuando afecte ya a la tercera generación, a muchos de los agricultores que hoy acaban de instalarse, que se encuentran en torno a los cuarenta años.

El presidente de ASAJA de Segovia, Manuel Sanz Gil, afirma que "estos propietarios, que no son agricultores ni se encuentran en las estadísticas agrarias, absorben una buena parte de la renta agraria, que no se computa

en las estadísticas oficiales", incluso, añade, "en muchos casos pueden recibir ayudas o subvenciones oficiales. Para esta gente, continúa, "la renta de las tierras ha sido un complemento, un ingreso extra que le permitía mejorar su nivel de vida, y que, al mismo tiempo, restaba esas mismas posibilidades de alcanzarlo a los profesionales del campo". Además, en muchos casos obran con una clara "competencia desleal" y, como viven de su verdadera actividad, pueden vender la producción a unos precios más baratos y en muchos casos sin pagar tasa de corresponsabilidad o requisito impositivo alguno, incluso advierten que esa renta puede no ser declarada en el IRPF.

Por ello, ASAJA considera que deben estudiarse medidas de tipo fiscal para penalizar a aquellos propietarios de tierras que no las labran directamente. Al mismo tiempo, debe fomentarse mediante exenciones en el impuesto de sucesiones y transacciones el traspaso de las tierras de padres a hijos, siempre que éste mantenga la actividad agraria y acceda a la titularidad de la explotación.

También manifiesta que hoy, a pesar del bajo precio de las tierras, los agricultores no pueden acceder a su compra, pero que está sirviendo para que gentes ajenas al sector puedan utilizar el dinero ganado en otras actividades, quizás no muy claras.

Otra vez de improviso en el último momento

Ampliado el plazo para solicitar la ayuda por deficiente nascencia

El Ministerio de Agricultura decidió a última hora ampliar hasta el próximo día 10 de julio el plazo de solicitud de la ayuda por deficiente nascencia, que en principio finalizaba el pasado 30 de junio, según el decreto de ayudas a la sequía publicado el pasado 22 de mayo. Este procedimiento permite al agricultor que cuente con la póliza del seguro integral de cereales para esta campaña perfectamente formalizada, solicitar el pago del 80 por ciento de las primas que hubiera recibido su tierra en condiciones normales en caso de siniestro, aunque el seguro quedara revocado a causa de la falta de nascencia del número mínimo de plantas ante la ausencia de lluvias, bien porque hubiera

sido denunciado por los peritos o por el propio agricultor.

El hecho de la prórroga en sí puede considerarse positivo, pero el método seguido desvirtúa esos efectos. La ampliación del plazo se decidió de improviso, a última hora, sin ningún anuncio previo y justo cuando una buena parte de los interesados acudían a toda prisa a las ventanillas a presentar las solicitudes. Además, ésta es una táctica a la que el Ministerio de Agricultura parece totalmente abonado, y que sigue últimamente en cada uno de los plazos que establece, ante ello es posible que los ciudadanos opten ya por esperar a la prórroga del plazo directamente, aunque los responsables oficiales no digan nada.

No existe método alguno y no se dialoga con los agricultores

Agroseguro mantiene su actitud discriminatoria en la peritación de las tierras siniestradas

A.S.

La actitud discriminatoria de los responsables de Agroseguro ante los partes de siniestro presentados por los agricultores a causa de los efectos de la sequía no varía, a pesar de las fuertes críticas recibidas en todos los medios agrarios.

En primer lugar, se mantiene una elección absolutamente aleatoria en el trabajo de los peritos, las quejas de numerosos pueblos segovianos son constantes. Los dirigentes son incapaces de presentar razones de por qué se eligen unas determinadas tierras o ciertos municipios, en muchos casos bastante distantes. Sigue sin haber constancia de un método de trabajo, algo que debería ser

la primera exigencia en cualquier empresa para conseguir sacar el máximo rendimiento a los recursos, tanto humanos como materiales. Además, resulta inadmisibles que no se haya abierto un diálogo fluido con las organizaciones agrarias, que en cualquier funcionamiento democrático, sin ninguna intención oscura, debe ser prioritario.

En segundo lugar, Agroseguro sigue aprovechando de forma descarada los efectos de las últimas lluvias. El agua que ha caído en las pasadas semanas ha hecho que las tierras reverdezcan, sin embargo, esto tiene escasas repercusiones en la cosecha final ya que es imposible que las espigas granen de forma adecuada. Así, aunque se pueda producir una cierta mejora en los cultivos ésta es mínima y con-

tinúa sin ser en absoluto rentable que se puedan cosechar las tierras. Pero Agroseguro, manteniendo su política de "miserias" con el agricultor, que para la empresa se traduce en el ahorro de unos buenos millones, en los nuevos partes de siniestro que ahora emite aprovechan las lluvias y el nuevo verdor para ampliar los rendimientos reconocidos, que con todo no superan los 300 kilos por hectárea, que no serán cosechados, que saben positivamente que el agricultor no se beneficiará de ellos porque no permiten que se coseche.

Desde luego, de esta forma no se puede conseguir que el sistema de seguros agrarios se convierta en una garantía para la renta del agricultor y que aumente su contratación.



El ganadero está prácticamente a merced del comprador.

ARCHIVO

Sólo la venta de lechales reduce pérdidas

El cebo de corderos ya no es rentable para los ganaderos de ovino

A.S.
La situación en el sector ovino sigue siendo muy complicada. Los ganaderos ya son conscientes de que los precios en los mercados no subirán, en cuanto alcanzan un nivel mínimo de rentabilidad la llegada urgente de importaciones hace descender de forma vertiginosa las cotizaciones que se pagan a los ganaderos, con lo cual estos no pueden recuperar las pérdidas de las épocas de bajos precios. Así, incluso en estos momentos en que el consumo de carne de ovino es más elevado y existe una importante demanda, los precios no despegan. En los mercados presionan las canales importadas de países terceros, no pertenecientes a la CE, como Nueva Zelanda o los antiguos países del Este, que tienen una menor calidad pero mantienen unos precios más bajos.

En estos momentos por un cordero pascual, con unos 25 kilos de peso, muy similar a los importados (aunque siempre de mayor calidad), se pagan unas 5.500 pesetas, una cantidad muy parecida a la que se paga por un cordero lechal, con unos doce

kilos, en Segovia donde existe una amplia demanda para este tipo de producto, de consumo tradicional.

Ante ello, los ganaderos de ovino de la provincia optan claramente por vender los corderos lechales, apenas al mes de nacer. Ya no tiene sentido cebar los corderos pues todos los costes de alimento y cuidado que ocasiona no son compensados, ya que no existe subida alguna en los precios que reciben.

Sin embargo, los compradores, que cada vez están más mediatizados por los grandes operadores que pueden abastecerse de canales en cualquier país, juegan con ventaja ante el ganadero que ahora se encuentra prácticamente a su merced. Los mataderos saben que tiene la necesidad de vender sus corderos de lechales, para no generar más pérdidas, y fuerzan al máximo los precios a la baja. Como siempre, es preciso recordar que los precios del cordero en las carnicerías o en los restaurantes no responden a la caída en la materia prima.

Los ganaderos denuncian que se aren sin permitirlo

Las tierras que no se cosechan deben aprovecharse para pastos

En algunos pueblos existen viejas rencillas que es muy difícil superar, y en diversas zonas estos conflictos tradicionales se manifiestan entre ganaderos y agricultores. La actual situación de sequía ha vuelto a dar lugar a diversos capítulos de estos enfrentamientos. En algunas ocasiones los agricultores levantan rápidamente las tierras de cereales que no se pueden cosechar, en cuanto han sido peritadas por los inspectores de Agroseguro, y los ganaderos, sobre todo de ovino, se quejan de que no pueden aprovecharse de los pastos.

En la actitud de los productores suelen pesar los excesos que achacan a los pastores,

que se introducen con sus rebaños en las épocas de veda tanto en pastos como en arboledas o incluso en sembrados, y, a su juicio, no sufragar suficientemente los daños que ocasionan.

Sin embargo, resulta del todo inaceptable que se aren las tierras sin dar tiempo a pastar y sin sacar ningún provecho, simplemente para fastidiar a los ganaderos. Esta es una actitud simplemente de educación humana, y, además, en el campo hay que tener en cuenta que todos los sectores constituyen una cadena perfectamente interrelacionada, todos con un objetivo final común y que si entre nosotros mismos no nos ayudamos nadie lo va a hacer.

LONJA DE SEGOVIA

JUEVES 2-7-1992

PORCINO		SEMANA ANTERIOR Pesetas	SEMANA ACTUAL Pesetas	VARIACION Pesetas
CEBO SELECTO		187	187	=
NORMAL		183	183	=
GRASO		190	191	+1
CERDAS DESVIEJE		121-131	121-131	=
LECHONES (SELECTOS)		315	315	=
LECHONES (NORMAL)		305	305	=
TIPO CANAL II (KG./CANAL)		244	244	=
VACUNO				
AÑOJOS EXTRA	(Kg./canal sobre matadero)	435	435	=
AÑOJOS PRIMERA		395	395	=
AÑOJOS SEGUNDA		355	355	=
VACAS EXTRA		310	310	=
VACAS PRIMERA		240	240	=
VACAS SEGUNDA		170	170	=
TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG.		715	715	=
TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG.		695	695	=
TERNERAS DE PIENSO - EXTRA		450	450	=
TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA		415	415	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS		275	275	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS		235	235	=
TERNEROS DE VIDA DEL PAIS		220	220	=
OVINO				
LECHAL (10 - 12 KG.)	(Kg. vivo)	600	600	=
LECHAL (12 - 15 KG.)		490	490	=
RECENTAL (15 - 22 KG.)		320	320	=
PASCUAL (22 - 28 KG.)		240	240	=
GRANDES (MAS DE 28 KG.)		200	200	=
OVEJAS DESVIEJE		25	25	=
CEBADA				
DOS CARRERAS	(pesetas/Kg. en destino)	24,80	24,50	-0,30
SEIS CARRERAS		24,30	24,00	-0,30

CLAVES DE FUTURO

PORCINO: Continúa el equilibrio entre oferta y demanda lo que refleja en el mercado de hoy una repetición en las cotizaciones a la espera de un movimiento de precios en la segunda quincena de julio. **VACUNO:** A pesar de seguir las intervenciones de la carne de vacuno, los precios siguen sin movilidad. Es más, se teme que próximamente los precios fluctúen a la baja debido a que el consumo de esta carne es inferior a lo normal. **OVINO:** El mercado de ovino sigue sin animación, habiendo algo de movimiento solamente en lechales. Los grandes no los aprecia nadie con bastantes existencias en poder de los mataderos.



Ligero descenso en el precio de la cebada.

ARCHIVO

**MARTÍN MUÑOZ
DE LAS POSADAS****Los principales monumentos de la localidad, en el IBERTEX**

ANTONIO FUENTES

Los dos principales monumentos de esta localidad, la iglesia parroquial y el Palacio de don Diego de Espinosa, figuran en el nuevo Servicio que acaba de poner en marcha la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, con el nombre de Turtex, y cuyo objetivo es el de divulgar, a través del Servicio Ibertex que facilita la Compañía Telefónica, la información de nuestra comunidad.

Disponiendo de una terminal Ibertex se puede acceder a Turtex desde hace pocos días lo que nos permite llegar al Centro Servidor de esa Consejería que nos facilita, en su menú principal estos cinco apartados: Castillos, Recursos monumentales, Museos, Recursos naturales, Tipismo y Ferias y Fiestas. Escogiendo cualquiera de esos temas podemos acceder a la clasificación, por orden alfabético, de las nueve provincias de Castilla y León.

ESTILOS

Entre los monumentos de nuestra provincia (en total se han escogido 47, distribuidos en 19 localidades y pertenecientes a 8 estilos diferentes) figuran la iglesia parroquial y el Palacio del Cardenal Espinosa, ambos de Martín Muñoz de las Posadas. La información que se facilita y a la que tienen acceso no sólo los más de 300.000 españoles que disponen de una terminal de Ibertex sino también los varios millones de europeos que la poseen, abarca datos tales como el tipo de monumento, siglo de construcción, su estilo, situación y si es visitable o no.

ESTACION DE EL ESPINAR

Los vecinos también festejaron a San Antonio.

P.L.M.

Todos los grupos políticos votaron a favor de la propuesta

Aprobadas las fiestas de la Virgen del Carmen con un presupuesto de tres millones

En el pleno municipal del día 26 de junio, se aprobó con un presupuesto de 3.766.900 pts, las fiestas de la Virgen del Carmen. La totalidad de los grupos políticos municipales votó a favor el punto último del orden del día del pleno, que consistía en la aprobación del programa de festejos para el núcleo de La Estación.

PEDRO L. MERINO

En esta ocasión las críticas de continuismo en la programación fueron más veladas, y solamente se hicieron por los representantes del P.P. en el Ayuntamiento.

El programa ha sido elaborado en toda su integridad por los vecinos de La Estación y agrupa actividades de toda índole, tanto deportivas como culturales, destacando por su presupuesto las taurinas, con 1.300.000 pesetas del presupuesto total.

Uno de los actos más destacados y peculiares es la cena popular, cocinada por las señoras de la localidad, constituyéndose en símbolo por una vez de unión de

todos los vecinos de La Estación e invitados.

Todos estos actos y muchos más, comenzarán el día 15 de julio, con los tradicionales gigantes y cabezudos, y finalizará el día 19 con la traca final de fiestas.

En el mismo pleno, y en uno de sus puntos, destaca la adhesión del Ayuntamiento de El Espinar a lo aprobado en el pleno de la Diputación Municipal para petición de zona catastrófica por la sequía, siendo unánime el resultado de la votación.

PINTURAS

Eugenio Concepción López,

nacido en Uxda, Marruecos, licenciado en arquitectura, catedrático de dibujo y ahora director del I.B. María Zambrano de El Espinar, ha expuesto una pequeña colección de sus pinturas en el recientemente abierto bar "La Galería".

Viendo las obras expuestas se comprueba el dominio que Eugenio tiene sobre los materiales, sobre las técnicas, no limitándose al uso de un material único de trabajo, sino al mezclar materiales al modo de "collage", consigue crear fantasías que nos recuerdan carteles cinematográficos.

Esta es una característica de una parte de sus pinturas expuestas, siendo el impresionismo con la mujer como tema principal, y luego los paisajes, la otra peculiaridad que se demuestra en sus obras.

SAN ILDEFONSO**El Ministerio de Economía cede el inmueble de la Casa Consistorial**

J.C.M.R.

El Ministerio de Economía y Hacienda, a propuesta del Patrimonio del Estado, ha cedido al Ayuntamiento del Real Sitio el inmueble donde se ubica la Casa Consistorial.

La cesión del inmueble, que deberá dedicarse a fines de competencia municipal, fue solicitada por la anterior corporación en abril de 1989, y reiterada después en varias ocasiones.

La Orden del Ministerio de Hacienda, que se dictó en septiembre del año pasado, se basa en la Ley Reguladora del Patrimonio Nacional, por cuya virtud se cedió al patrimonio del Estado la Casa Consistorial, y en la propia ley reguladora de este que posibilita la cesión gratuita de bienes inmuebles de su patrimonio por razones de utilidad pública o interés social.

Con una superficie de 1.713,91 metros cuadrados, el

antiguo hospital de Los Dolores comprende toda una manzana de edificaciones dividida por tres patios pequeños, y en él existe una capilla que actualmente dedica al culto la Orden Tercera de San Francisco.

ARRENDAMIENTOS

Según la orden de cesión, la finca objeto de cesión comprende la Casa-Ayuntamiento, Juzgado y tres viviendas; la Casa Rectoral, con cuatro viviendas arrendadas al Calbildo de la Real Colegiata; la antigua plomería, arrendada para bar-restaurante, amén de la capilla de la Orden Tercera. En todos estos arrendamientos, que ocupan la mayor parte del inmueble cedido, el municipio deberá subrogarse en sus obligaciones contractuales hasta su vencimiento, y una vez desvinculadas las fincas de dichas obligaciones serán afectas al servicio público municipal.

VALLELADO**Hoy se celebra el V Festival del Ajo**

S. GUIJARRO

Organizado por el grupo de danzas "Biello", en colaboración con el Ayuntamiento de la localidad, va a tener lugar la V edición del "Festival Folklórico del Ajo".

Las actuaciones se llevarán a cabo en la plaza Mayor siendo la entrada libre y gratuita.

Este festival toma su nombre del producto más tradicional que se produce en la localidad: el ajo. Producto que debido a su cantidad y calidad ha unido su nombre por estas tierras segovianas al de Valledado. El ajo figura como elemento heráldico en el escusón del escudo municipal recientemente instaurado.

En esta edición del festival participarán tres grupos. El grupo de coros y danzas "Semillas del Arte" de La Puebla de Montalbán, Toledo, fue fundado en 1973 y ha actuado por casi toda Europa y en diversos festivales internacionales. En sus primeros años participó en el concurso de TVE "Gente Joven" llegando a la final en sus tres ocasiones consecutivas.

El grupo "Virgen de la Purísima" pertenece a la peña "El lugarico" de El Palmar, Murcia y nació en 1980 con el deseo de salvaguardar y potenciar las costumbres y tradiciones de su pueblo y comunidad. Cuenta con 20 parejas de baile y 10 músicos que forman su rondalla. (La peña dispone de otros dos grupos y de una escuela de danzas y música).

El grupo "Biello", tercero que interviene en el festival, surgió en Valledado en 1985 y se ha asentado definitivamente como uno de los grupos más completos, al incluir entre sus actividades no sólo la recopilación e interpretación del folclore segoviano, sino también la recuperación del vestuario antiguo, que ellos mismos elaboran.

FUENTEPELAYO**Gran animación en los campeonatos de bolos y chito**

JESUS OLMOS

Como ya viene organizando todos los años, el Centro de Animación Rural, organizó el campeonato de bolos y chito en la tarde de la Fiesta de la Octava dos campeonatos de deportes autóctonos, como recuerdo un poco del pasado y para divertimento actual.

El campeonato de bolos tuvo lugar en el pabellón polideportivo, participando 42 mujeres formando equipo por parejas, en las cuales se vio cierta perfección y costumbre pues no en vano son ya varias las veces que han competido.

En el chito, para hombres, intervinieron 38, también formando equipo por cada dos y aquí se vio menos práctica que en las damas, pues desde el pasado año no se había vuelto a jugar.

navisa

le ofrece

llave en mano

**UN EDIFICIO
DE ALTO
STANDING**

De nueva construcción,
con fachadas a las calles de
José Zorrilla y Conde Sepúlveda.
Calidades y acabados de lujo.
Viviendas de 3,4,5 y 6 dormitorios,
duplex y plazas de garaje.

INFORMACION

navisa. Sto. Tomás 2. 434366 SEGOVIA

Los Reyes vuelven a la Expo el lunes y el martes

Sevilla (Efe).— Los Reyes Don Juan Carlos y doña Sofía recorrerán una docena de pabellones y la exposición "Arte y Cultura en torno a 1492" durante su próxima visita a la Exposición Universal, el lunes y el martes próximos, informaron a Efe fuentes de la Expo.

La segunda visita de los Reyes de España a la Expo 92 tras la inauguración de la muestra comenzará a las once de la mañana del lunes en la exposición "Esplendores" en la sevillana iglesia de El Salvador, desde donde se trasladarán a la isla de La Cartuja donde serán recibidos por el comisario general de la muestra, Emilio Cassinello.

EL LUNES

Durante la mañana del lunes los Reyes recorrerán los pabellones de Japón, Arabia Saudí, México y Alemania, para después almorzar en los Reales Alcázares de Sevilla.

Estos cuatro pabellones son de los más visitados de la Exposición Universal, y el público llega a guardar largas colas para ver el interior del edificio japonés, uno de los más grandes del mundo fabricado íntegramente con madera, o el saudí, que imita una jaima y un fuerte del desierto y que reproduce en su interior la vida de los nómadas.

El Pabellón de México, cuyos alrededores suelen ser amenizados por la actuación de mariachis, también es de los más solicitados no sólo por su curiosa arquitectura, que destaca la "x" como distintivo cultural de este país, sino también por sus exposiciones, como la que reproduce, en la azotea del pabellón, maquetas a escala.

Aznar dice que no entiende por qué se ha suspendido la venta de pases

Gabriel Cañellas y José María Aznar asistieron al Día de Honor de Baleares

Baleares celebró ayer su Día de Honor en la Exposición Universal de Sevilla con la asistencia del titular de su Gobierno, Gabriel Cañellas, y del presidente de su partido, José María Aznar (PP), quien aprovechó la ocasión para criticar la política económica del Ejecutivo que preside Felipe González. Aznar dijo que González no tenía credibilidad al anunciar que los presupuestos serán rigurosos.

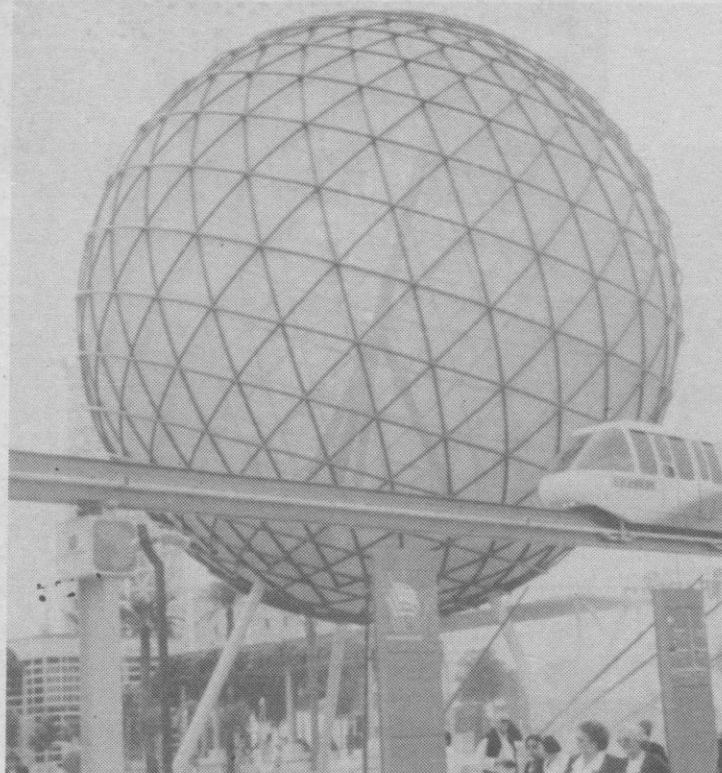
Sevilla (Efe).— El presidente del PP añadió que esta falta de credibilidad del Gobierno es el mayor problema del país y señaló que "una política que conduce a una mayor inflación, mayor déficit, más parados y menor competitividad debe cambiar de rumbo y cambiar a Solchaga", ministro de Economía y Hacienda.

Por otro lado, Aznar aseguró no entender muy bien la decisión de la Sociedad Estatal Expo 92 de suspender la venta de pases de temporada para la muestra y manifestó que le gustaría "que los sevillanos y los que están en el entorno de Sevilla pudiesen entrar en la Expo con plenitud".

Para hacer estas declaraciones, Aznar abandonó el Palenque poco después de que el presidente de las islas Baleares, Gabriel Cañellas, fuera abucheado por algunos de los asistentes por emplear el mallorquín al principio de su discurso.

INCIDENTE

A consecuencia de este incidente, Cañellas interrumpió momentáneamente su alocución —detenida ya de hecho por los aplausos de los invitados baleares— para pedir "un momen-



AURELIO MARTÍN

La esfera bioclimática intentará aplacar el calor sevillano.

to de paciencia a los castellanos" y anunciar que "después de saludar a los nuestros tal vez pueda dirigirme a ellos", como efectivamente ocurrió.

Cuando Cañellas pudo continuar su intervención, pidió al Gobierno central "solidaridad de ida y vuelta" para su comunidad, además del "fin de algunas políticas de aislamiento, impuestas desde arriba, y la recuperación de un clima de confianza y colaboración".

El Día de Honor de Baleares contó con la presencia del ministro de Agricultura, Pedro Solbes, de los presidentes de los consells insulares de Mallorca, Menorca e Ibiza y Formentera, del presidente del Parlamento balear, Cristóbal Soler, del delegado del

Gobierno en las Islas, Gerardo García, y del comisario general de la Expo 92, Emilio Cassinello, entre otros.

Durante la jornada actuaron en el recinto los grupos folclóricos de la Escuela de Música y Danza, "Els Cavallets" y "Els Cossiers", de Mallorca; "Mussupta" y "Es Reboest" de Menorca y la Agrupación Folclórica de Ibiza y Formentera, además de la cabalgata "Som el Siurel", de la Escuela Municipal Infantil de Palma.

El Pabellón de Galicia inauguró, en la ciudad de Sevilla, una exposición sobre "Galicia y América", que recoge, a través de centenares de fotografías, la vinculación entre los gallegos y el Nuevo Mundo.

Cuatro heridos leves por el soporte de un foco

Madrid (Efe).— Cuatro personas han resultado heridas leves en un accidente ocurrido anoche en el recinto de la Expo, cuando estaban presenciando un espectáculo de luz y sonido a la orilla del lago, informó a Efe el gabinete de prensa de la Exposición Universal.

El hecho se produjo a consecuencia de la caída fortuita de un soporte de un foco de los utilizados para un espectáculo de luz y sonido, colocado en una plataforma a la orilla del lago.

Los heridos, C.S.H. de 37 años, J.M. M. de 54, J.A.G. de 49 y C.J.A. de 38, fueron trasladados al servicio de atención sanitaria de Expo 92 y "presentan traumatismos craneoencefálicos menores de pronóstico reservado, leves salvo complicaciones", según la nota difundida por los responsables de comunicación de la Expo. El accidente ocurrió sobre las 22,50 horas y los heridos, una vez atendidos en la clínica sanitaria que existe dentro del recinto de la Exposición, fueron trasladados a las 00,10 horas al Hospital Militar de Sevilla, centro concertado con Expo 92, para que se les completara la asistencia médica que pudieran precisar.

CERVEZA

Por otro lado, el Pabellón de Cruzcampo ha superado la marca de cervezas rubias vendidas en una jornada con un total de 9.525 unidades, en su mayoría jarras de 500 centilitros, según informa un comunicado de la Expo 92.

Esta cifra supone que los visitantes de este pabellón se bebieron en un día, el pasado sábado, unos 5.000 litros de cerveza.

DEJATE

llevar gratis a la EXPO'92

por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

A nuestros lectores les vamos a obsequiar quincenalmente con cuatro viajes (dos parejas) a la Exposición Universal de Sevilla

CONDICIONES:

- Los afortunados disfrutarán en un plazo máximo de 20 días de unas vacaciones, con estancia pagada durante 4 días de jueves a domingo.
- Los ganadores se alojarán en confortables habitaciones ubicadas en el magnífico Hotel Río Sur (tres estrellas), con aire acondicionado, TV color, baño completo.
- Opción de traslado en autobuses de lujo con aire acondicionado o a bordo de modernísimos aviones Boeing 737 del puente aéreo especial Madrid-Sevilla.

Como aclaración a consultas que se nos formulan en relación con nuestro concurso DEJATE LLEVAR A LA EXPO'92, puntualizamos lo siguiente:

1.º Los sorteos de DOS VIAJES para sendas parejas, quincenales, se efectuarán ante notario al finalizar la primera y la segunda quincena, respectivamente, de los meses de mayo, junio, julio, agosto y septiembre.

2.º Los participantes podrán enviar cuantos cupones deseen, que a su recepción serán depositados en una urna cerrada. Los sobres deben indicar "PARA EL CONCURSO DE LA EXPO'92" y dirigirse a nuestro domicilio, calle de San Agustín, 3. 40001, Segovia, o al Apartado de Correos número 11, 40080, Segovia. También pueden ser depositados en el Buzón de nuestra casa. Cada sobre llevará UN SOLO BOLETO.

Si desea participar en este concurso, rellene el cupón adjunto y remítalo en sobre cerrado a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, c/ San Agustín, 3. Apartado de Correos n.º 11

Quedarán excluidos los impresos recibidos con posterioridad al 15 de julio. La lista de ganadores se publicará en los tres días siguientes al sorteo, que se efectuará ante notario.

Apellidos Nombre

Domicilio Teléfono

D.N.I. Población C.P.

Válido
5.º
sorteo

HALCON
VIAJES
(C.I.C.L. 37-03)

Ezequiel González, 38. Telf. 4365 62

Colaborador del sorteo

3.º Quedan exentos de participar los empleados en activo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, así como sus esposas, esposos e hijos.

4.º Cada quincena se publicarán, diariamente, cupones correspondientes a la misma, indicándose en el ángulo superior de la papeleta, por lo que serán eliminadas las correspondientes a quincenas anteriores. Serán válidos los que se reciban hasta las 12 horas de cada día señalado para los sorteos.

5.º Efectuado el sorteo ante notario al finalizar cada quincena, los nombres de los agraciados se harán públicos en nuestro diario, a la vez que se les informará personalmente para que de inmediato contacten con VIAJES HALCON para concretar detalles.

Taquicardia



Los Duques de York, que están en trámite de separación, aparecen ahora continuamente juntos y aparentemente felices.



Eran otros tiempos.

ARCHIVO

Un poco tarde

Carolina de Mónaco obtiene la nulidad de su matrimonio con Junot

La princesa de Mónaco ya es libre para poderse casar cuando quiera por la Iglesia. El Vaticano se ha hecho esperar, pero al fin ha anulado el matrimonio de Carolina con el ya no tan donjuán Philippe Junot.

AGATHA DEL RIO

El principal argumento de la sentencia de la Santa Sede, la insuficiencia del conocimiento, implica la inmadurez psíquica de Carolina en el momento de contraer matrimonio. Carolina argumentó su juventud en el momento del matrimonio, 21 años, mientras que su marido de entonces casi le doblaba en edad, con 38. La noticia llega a la princesa demasiado tarde, más de un año y medio después de la muerte de Stefano Casaraghi, con quien habría contraído matrimonio eclesiástico de haber obtenido antes la nulidad. Pero si se ven las cosas desde otro punto, tampoco le llega tan tarde. Podrá casarse por la Iglesia, si así lo desea, con el actor Vincent Lindon, cuyas relaciones parecen prósperas. Al menos eso es lo que dice la madre del actor.

“Está claro que entre Carolina y mi hijo existe algo más que una amistad”.

Y algo más que amistad es lo que hay entre los Duques de York. Están en trámites de separación, pero están ahora más juntos que antes. Se les ve juntos a todas horas. Los británicos ya no saben qué pensar, y más ahora que se ha conocido la estrecha amistad que une a Sara Ferguson con el actor Sylvester Stallone que la ha visitado en varias ocasiones desde que se separó. Stallone está encantado

con la princesa y dice de ella que es la mujer con la que todo hombre sueña, pues es inteligente, sexy y adorable. Hay gustos para todo. También están, pero que muy juntos, Miriam Díaz Aroca y Pablo San Martín, después de haber anunciado recientemente su separación. Julia Otero y su marido tampoco se separan, aunque de vez en cuando surjan rumores. Julia ha vuelto a anunciarnos una vez más que piensa tener hijos, pero no por el momento.

“Los tendremos, pero más adelante. Ahora existe la posibi-

lidad de que las mujeres podamos planificar la familia para cuando tengamos una cierta madurez”.

ANA OBREGÓN,
RADIANTE

Madurez que parece que ha alcanzado Victoria Abril, que recientemente declaraba que no es que hubiera cometido algunos errores en la vida, sino que los había cometido todos. Como ya está curada en salud, Victoria va a por el segundo, y está de cinco meses.

¿Cómo va el embarazo?

“Va estupendamente y no tengo ninguna molestia. Además me cuido mucho. Precisamente dentro de unos días me voy a Hendaya a un centro de talasoterapia, que me deja como nueva”.



Paloma San Basilio será Dulcinea.

ARCHIVO



Ana Obregón y el conde de Lequeio con su hijo Alessandro.

ARCHIVO

No sabemos si Paloma San Basilio va a centros de este tipo, pero lo que sí es cierto es que está muy contenta porque acaba de ser contratada para interpretar el papel de Dulcinea en la célebre comedia musical “El hombre de la Mancha”, en Estados Unidos.

La cantante trabaja ahora en su próximo disco, “Paloma mediterránea”, antes de incorporarse en octubre a su papel. Por tanto aprovecha muy bien el tiempo, para estar todo lo posible con su hija y con su marido. Como lo hace Anita Obregón con el retoño supermillonario que nació el pasado 23 de junio. Está dispuesta a amamantarlo ella misma, y por lo que cuenta no da mucha guerra por ahora. Ya ha recibido numerosas felicitaciones, y, entre ellas, la de Antonia Dell’atte:

“Quiero felicitarles a los dos, y dar la enhorabuena a mi marido por su nueva paternidad”.

LETICIA SIGUE
SIN NOVIO

Tesón es lo que tiene Leticia Sabater, que ha celebrado sus 26 años trabajando. Pero el caso es que sigue soltera y, lo que es aún más, sin novio. ¿Por qué Leticia?

“Me centro tanto en el trabajo que no tengo tiempo para amores. Es verdad que sigo sin compromiso, pero lo que sí tengo son muchos admiradores, sobre todo en los niños”.

Sí, Leticia, pero esos admiradores no cuentan a la hora de casarse. Julio Iglesias tampoco parece estar muy decidido a hacerlo con Miranda, su guapa acompañante holandesa, por lo

que le contaremos dentro de un poco. Ahora Julio está dándole vueltas a la cabeza sobre si crear una fundación que lleve su nombre. Es un proyecto sin prisas en el que está pensando desde hace tiempo y tendrá como objetivo el ofrecer ayuda a los niños necesitados. Y mientras lo materializa se pasea con su novia, y también con quien no es su novia. Como lo ha hecho en Ibiza, donde se le ha visto con una joven y guapa americana llamada Susana. En un conocido restaurante ibicenco, Julio y Susana brindaron con vino francés, cosecha 1800, valorado en medio millón de pesetas. No está claro, pues, que Julio haya sentado la cabeza con Miranda.

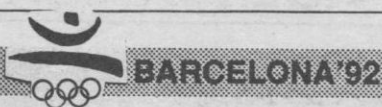
Martes y Trece no piensan en separarse, y menos ahora que le van pero que muy bien las cosas. Su último programa en TVE, “Que te den concurso”, fue todo un éxito, y contemplado por millones de españoles.

Martes, ¿continuaréis en TVE?

“Pues claro. Es la única cadena que cuenta con la infraestructura necesaria para hacer un programa de estas características. Hacerlo en otro canal resultaría muy difícil y carísimo”.

Tampoco se separa Pedro Osinaga de su esposa Tommy Losada. La pareja, que padeció el enorme dolor de la muerte de su hijo Pedro Alejandro en febrero pasado, se encuentra ahora más unida que nunca. ¿Qué hay de estos rumores, Tommy?

“Es totalmente falso. No sé a quien ha podido ocurrírsele la idea de decir una cosa así”.



Aunque hasta que no terminen los Juegos no se conocerá el resultado final

La gestión del COOB'92 es muy positiva, según Pérez Rubalcaba

Alfredo Pérez Rubalcaba, ministro de Educación y Ciencia dijo en el curso de su primera comparecencia en el Congreso de los Diputados y en la que informó sobre la previsión de la aportación económica del Estado a los Juegos Olímpicos, que la gestión que está realizando el Comité Organizador Olímpico de Barcelona (COOB) es muy positiva.

Madrid (Efe).— "Los datos de que disponemos demuestran que la gestión del COOB es enormemente positiva y además", recalcó el ministro, "se ha ajustado de manera notable a los presupuestos iniciales, y ha realizado las obras a tiempo.

Rubalcaba puntualizó que hasta que no terminen los Juegos Olímpicos no se podrá conocer el resultado final respecto a la aportación económica total, pero hizo hincapié en que no existen elementos para dudar de que ésta no vaya a cumplirse en sus términos estrictos.

PREVISION ECONOMICA

"La previsión de la aportación económica total del Estado en relación a los Juegos Olímpicos es de 241.150 millones de pesetas", recordó el titular de la cartera de Educación y Ciencia, y a su vez explicó como se ha desglosado ésta.

"La aportación al Comité Organizador, en el caso del Estado es de 44.362 millones de pesetas que corresponden a transferencias y participación en

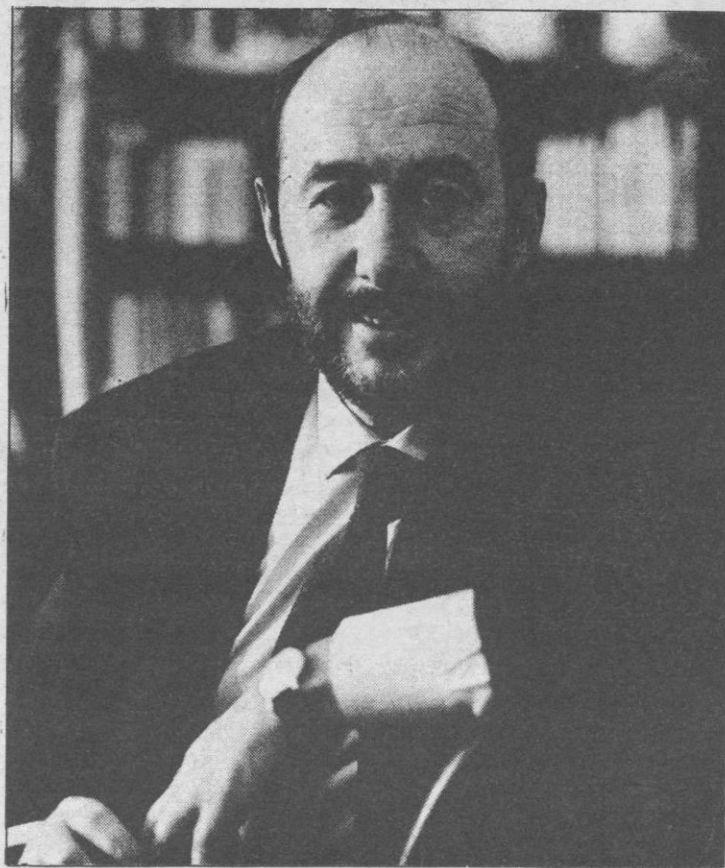
loterías, sellos, monedas y apuestas deportivas del Estado", dijo el ministro.

En cuanto a la inversión directa, Rubalcaba indicó que ésta "ha sido acometida por diferentes ministerios, organismos y empresas públicas relacionadas con los Juegos, los cuales importan 140.634 millones de pesetas".

APORTACION PRIVADA

Y finalmente, Pérez Rubalcaba hizo referencia a las aportaciones del grupo de empresas Hocs, que se constituyó el 19 de octubre de 1989, inversión que calculó en "56.154 millones de pesetas sin contar las posibles desviaciones y los costes financieros de estas empresas, lo que habrá que computar al final del proceso".

El ministro indicó que la inversión total superará los 700.000 millones de pesetas y puntualizó: "este es un proceso dinámico que aún no se ha cerrado, pero puedo asegurar que las previsiones iniciales se están cumpliendo con un grado de



El ministro de Educación, Alfredo Pérez Rubalcaba.

ARCHIVO

aproximación que me atrevería a calificar de notable".

Previamente, Pérez Rubalcaba intervino, a petición del diputado del Grupo Popular Angel Carreño, para informar sobre la gestión de los presupuestos del

Consejo Superior de Deportes (CSD) del periodo comprendido entre 1988 y 1991.

El ministro facilitó los datos más significativos de los citados presupuestos y de su ejecución durante estos cuatro años.

Nivel de ejecución

Pérez Rubalcaba puntualizó también en relación con la gestión que hay que tener en cuenta el nivel de ejecución de los presupuestos y para ello explicó que "son las obligaciones reconocidas al cierre del ejercicio presupuestario definitivo, no el inicial, que se construye a partir del inicial más las incorporaciones de créditos y los remanentes de tesorería que se pueden incorporar".

El ministro puntualizó que "la desviación de la parte no ejecutada no es dinero que se pierde puesto que al ser el CSD un organismo autónomo, los remanentes de tesorería pueden ser objeto de incorporación a los presupuestos sucesivos, con lo que no hay una disminución del crédito disponible para el deporte, sino un traslado en la gestión del mismo de un año presupuestario a otro". Finalmente Rubalcaba se refirió a la parte del presupuesto no ejecutada y entre las que citó los programas de cooperación y difusión cultural en el exterior, el de enseñanzas deportivas, el de fomento de la actividad deportiva, y el programa de los Juegos Olímpicos, y entre las causas apuntó la complejidad para la puesta en marcha de estos proyectos.

Comenzaron a expedirse las acreditaciones oficiales

Barcelona (Efe).— Las acreditaciones oficiales para los cerca de 140.000 miembros de la familia olímpica, periodistas, voluntarios y personal laboral relacionado con los Juegos Olímpicos empezaron a expedirse en cuatro de los seis centros preparados al efecto.

En las acreditaciones se especifica tanto la categoría de la persona que la utiliza, como los recintos olímpicos a los que puede acceder cada acreditado.

Los cuatro centros de acreditaciones que se han puesto en marcha son el del palacio número 1 de la Feria (centro principal), el del aeropuerto de El Prat y los situados en las sub-sedes de Bañolas y Seo de Urgel.

CENTRO PRINCIPAL

El centro principal abrirá sus puertas desde las nueve de la mañana a las 12 de la noche esta primera semana y, a partir del 8 de julio, funcionará las 24 horas.

Este centro cuenta con cuatro "líneas de producción" y con diversos despachos para "resolución de incidencias", para aquellos casos en que los datos de la persona que se acredita difieran de los previamente almacenados en la base del ordenador.

Las personas que vayan a

acreditarse deben presentar su tarjeta de identificación olímpica, una especie de "pasaporte" o "visado" en el que ya figuran los datos personales y funciones que van a desarrollar durante los Juegos.

A partir del próximo día 11 entrarán en funcionamiento los otros dos centros de acreditaciones, ubicados en la Villa Olímpica del Poblenou y en el hotel Princesa Sofia, donde se alojarán los miembros del Comité Olímpico Internacional.

MAS PERIODISTAS

El Comité Organizador Olímpico

Barcelona'92 (COOB) ha comunicado al Comité Olímpico Internacional (COI) que ampliará la cuota reservada para los medios de comunicación en 200 personas, por lo que superará los 4.700 periodistas acreditados en los Juegos.

El COI había solicitado al COOB la ampliación, debido a las numerosas peticiones recibidas por parte de los medios de comunicación internacionales.

Este aumento supone la segunda ampliación en el número de periodistas acreditados. La cifra final de representantes de los medios de comunicación con credencial alcanzará los 4.721.



ARCHIVO

SEAT ENTREGA LOS PRIMEROS VEHICULOS A LA FAMILIA OLIMPICA.— Seat ha empezado a entregar al Comité Organizador Olímpico Barcelona'92 (COOB) los primeros de los 2.100 vehículos que aportará para los desplazamientos de la "familia olímpica" durante los JJOO. Los vehículos de la flota olímpica que Seat pone a disposición del COOB recorrerán más de cinco millones de kilómetros, cubrirán más de 1.450 rutas diferentes y transportarán a 37.000 personas aproximadamente, según datos de la compañía. El presidente de Seat, Juan Antonio Díez Álvarez, afirmó que "Seat está muy orgullosa de apoyar a los Juegos Olímpicos, que tienen que representar para España una imagen de nueva modernidad", y destacó el "gran esfuerzo" realizado por la compañía automovilística.

Por su parte, Josep Miquel Abad, consejero delegado del Comité Organizador Olímpico de Barcelona (COOB) reconoció "la importancia de la colaboración de Seat en un proyecto estratégico como es el del transporte". Aproximadamente la mitad de los 2.100 vehículos aportados por Seat corresponden al modelo Toledo, mientras que el resto se distribuyen entre diversos modelos de las marcas Seat, Volkswagen y Audi.

Sábado

4

julio

► CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 5 de julio.

Van 187 días; faltan 179.

Sol: De 6,50 a 21,48 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 6 de julio.

Van 188 días; faltan 178.

Sol: De 6,51 a 21,48.

► SANTORAL

Santos: Domingo: Zacarías, Agatón, Basilio, Arpa, Filomena.

Santos: Lunes: Dominica, Tranquilino, Berta, Lucía.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Sábado: López Duque, Cronista Lecea, 6.

Domingo: Rodríguez del Fresno. Av. Marqués de Lozoya, 13. (Barrio de La Albuera).

Bono Loto

Miércoles, 1

3 9 16 21 24 46 Com.37
Rein. 5

Martes, 30

1 7 17 20 35 42 Com.14
Rein. 2

Lunes, 29

9 10 14 17 39 41 Com.18
Rein. 2

Domingo, 28

27 30 41 42 43 45 Com.16
Rein. 2

Lotería Primitiva

Jueves, 2

8 9 11 32
38 Com. 49 Rein. 7 39

Sábado, 27

5 8 17 31 41 47 Com.17
Rein. 2

ONCE

Viernes, 3

14.253

Serie 142

Jueves, 2

31.693

Miércoles, 1

56.868

Martes, 30

45.114

Lunes, 29

15.563

B CHaveinte
CONSTRUCCIONES
Y REFORMAS
Tfno. 425544 SEGOVIA

TERMOMETRO ▼



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. L/M ²
Valladolid	29,4	13,2	
León	25,0	9,4	
Zamora	29,0	9,9	
Salamanca	30,5	12,5	
Palencia	29,0	9,9	
Burgos	26,9	11,8	
Soria	28,2	11,6	
Segovia	28,8	12,1	
Avila	29,4	10,2	

LIGERO DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Hoy, intervalos nubosos en la parte norte, con nubosidad alta en el resto, disminuyendo hacia el sur. Ligero descenso de las temperaturas; vientos del nordeste entre débiles y moderados.

Mañana, intervalos nubosos en el norte, con alguna nubosidad de tipo alto en el resto; ligero descenso de temperaturas; vientos del nordeste entre débiles y moderados.

EXPOSICIONES ▼

EN LA CASA DEL SIGLO XV

- Nicolás Gless, dibujos. Hasta el 8 de julio.

EN EL TEATRO JUAN BRAVO

- Muestra sobre el patrimonio de la Diputación Provincial de Segovia. Hasta el 10 de julio.

EN LA CASA DE LA QUIMICA

- "La Casa de la Química": ciencia, artillería e ilustración".

EN LA ALHONDIGA

- Dos años de Escuela Taller Municipal. Hasta el 12 de julio.

EN EL CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO
(La Granja de San Ildefonso)

- Luciano Vistosi, esculturas. Hasta el 12 de julio.

ASOCIACION CULTURAL CANONIGOS

Salas A y B: Jesús Arcadio Mardomingo, del 2 al 15 de julio.

BAÑADORES Y BIKINIS

Marcando la moda del verano
Más de 100 modelos diferentes
EN JULIO

20% DESCUENTO

LANCOR San Francisco, 19

ZAMOE José Zorrilla, 39

CONVOCATORIAS ▼

CONCURSO FOTOGRAFICO

La Universidad de León convoca el I Concurso Fotográfico de Ciencia y Arqueología Industrial, pudiendo participar todos los fotógrafos que residan en territorio español. El concurso se divide en dos apartados temáticos. Por un lado todo lo referido a Ciencia (fotografías de microscopía electrónica y ópticas, biología, medicina...); y por otro a Arqueología Industrial (fotos de industrias, fábricas, etc., de León). El plazo de admisión de obras, en blanco y negro o color, comenzará el 15 de septiembre y cerrará el 15 de noviembre. Para más información: "Imágenes". Vicerrectorado de Extensión Universitaria. Secretariado de Actividades Culturales. Universidad de León. Paseo de la facultad de Veterinaria, 25. 24071-León.

CONCURSO PERIODISTICO

El Consejo Regulador de la Denominación de Origen Ribera del Duero convoca el primer premio periodístico sobre vinos de la Ribera del Duero. A través de esta convocatoria se pretende premiar la labor literaria que refleje la comarca y los vinos de la zona. Podrán participar los trabajos publicados hasta el 31 de diciembre de 1992, que versen sobre la Ribera del Duero y sus vinos en general y no a marcas comerciales. Se establece un único premio valorado en un millón de pesetas y una placa de plata. Para más información dirigirse a GIS Publicidad, c/ Santiago, 17- 4º, 47001 Valladolid.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL PAPA RECIBE EN AUDIENCIA A PILAR PRIMO DE RIVERA Y A ELOLA

Ciudad del Vaticano.— Su Santidad el Papa recibió esta mañana en audiencia a la camarada Pilar Primo de Rivera, delegada de la Sección Femenina, al camarada Elola, delegado nacional del Frente de Juventudes, y a sus respectivos séquitos.

El Pontífice escuchó con gran afecto e interés las explicaciones del camarada Elola acerca de la obra encomendada al Frente de Juventudes.

Su Santidad tuvo palabras cordialísimas para la católica España y bendijo a todos los miembros de la delegación española.—Efe.

AVISOS ▼

PERIODOS DE CAZA

La Consejería de Medio Ambiente ha establecido los periodos hábiles de caza y las vedas especiales para la campaña de 1992-93. Los periodos hábiles para la caza menor oscilan entre el cuarto domingo de octubre hasta el último domingo de enero, en el tiempo comprendido entre una hora antes de la salida del sol y una hora después de su puesta. Queda autorizada la caza del zorro, conejo, liebre, faisán, comeja, grujilla, becada, entre otros.

CAMPAMENTOS DE VERANO

La Consejería de Cultura y Turismo a través de la Dirección General de Deportes y Juventud de la Junta de Castilla y León convoca plazas para el campamento de verano "Alto del León" de San Rafael, destinadas

a jóvenes entre 8 y 14 años que se desarrollarán entre el 1 y 15 de agosto. Además existen plazas vacantes para el Campamento de Alcudia en las Islas Baleares para jóvenes entre 14 y 17 años, que tendrá lugar del 16 al 30 de este mes. En la localidad alicantina de Guardamar del Segura también existen plazas para el campamento ubicado en el lugar. Campamento que se desarrollará del 1 al 15 de agosto, para jóvenes de 13 y 14 años.

Librería DIDA

Libros para profesionales del Derecho, Ciencias de la Empresa y librería en general.

Gracias por la visita a nuestra caseta en la Feria.

Cambio de titularidad

César Gutiérrez Gómez, comunica haber cesado en la actividad de "Restaurante César", situado en Segovia, c/ Ruiz de Alda, n.º 10, habiéndose hecho cargo la Comunidad de Bienes El Desván y que en lo sucesivo se denominará "Restaurante-Bar 'El Desván'".

FERIA DEL LIBRO DEL 3 AL 12 DE JULIO



En la Plaza Mayor de Segovia

Si usted posee la incomparable ENCICLOPEDIA "LAROUSSE" vea los suplementos 1992 que actualizan todos los conocimientos de saber humano.

TODOS VISITANTES SERAN OBSEQUIADOS CON UN LIBRO EDITORIAL PLANETA, S.A.

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261



TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORAS



OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid

ACCION 5

Teléfono 91-5339700

ALQUILERES

SE COMPARTE piso céntrico. Teléfono: 419166. (Llamar de 9 a 15). Francisco.

ALQUILO piso amueblado julio, agosto, septiembre, céntrico. Teléfono 433880 (7 a 10 noche).

SE ALQUILA piso amueblado temporada verano julio, agosto, septiembre. Zona monumental. Teléfono: 428085.

ALQUILO piso amueblado, temporada verano. Teléfono: 426910.

SE ALQUILA piso pequeño, céntrico. Teléfono: 431185.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono: 423220.

ALQUILO o vendo 2 naves de 200 m². Polígono "El Cerro". Teléfono 428600 (horas comercio).

ENSEÑANZAS

STUDIO 21: ¡¡Aprueba en septiembre ya!! Comienzo 1 de julio. Recuperaciones intensivas. Curso 91/92. Preparación próximo curso 92/93. EGB, BUP, COU, F.P., Selectividad. Primeros cursos Carrera. Infórmate. Gascos, 9. Telf.: 434010.

SE DAN CLASES matemáticas, física, química, FP, BUP, COU. Teléfono: 422747.

PROFESOR con experiencia da clases particulares. Matemáticas, Física, Química, BUP, COU. Tfno.: 437071.

LOGOS: Inglés. Sección Adultos y EGB. Cursos por niveles. Apoyo audiovisual.

LOGOS: BUP, COU, FP, Matemáticas, Física, Letras. Grupos reducidos.

LOGOS: EGB, Mecanografía audiovisual. Cursos intensivos de verano.

LOGOS: José Zorrilla, 5, 1º. Teléfono: 435613.

CONTABILIDADES, financiera, costes, matemáticas financieras por licenciado en C.C. Empresariales. Teléfono: 436970.

ACADEMIA PIRAMIDE: Curso intensivo de informática; turnos mañana y tarde. Comenzamos el día 6 de julio. Infórmate. C/ Fernán García, 1, 1º (junto Acueducto). Telf.: 441566.

LOGOS. Empresariales: Contabilidad, Matemáticas, Inglés.

LOGOS. Graduado Social: Contabilidad, Economía.

LOGOS. José Zorrilla, 5, 1º. Teléfono: 435613.

ACADEMIA NOBEL: Cursillo de verano: EGB, BUP, COU y FP. Ciencias, Letras, Idiomas y Mecanografía. Independencia, 9. Teléfono: 426915.

CLASES particulares de matemáticas, física, química e inglés, todos los niveles. Teléfono: 427718.

CLASES latín. Teléfono: 435743.

GANADOS

VENDO vacas terrenas (prueba). Teléfono 471244.

VENDO 150 ovejas. Teléfono: 160457.

VENDO una bucha de 3 años. Telf.: 591245.

TRABAJO

NECESITO señora por horas mañana, llamar de 2 a 4 o de 10 a 11 al 425481.

EMPRESA de electrónica y telefonía en expansión necesita socio comercial. Apartado 278. Preferible conocimientos electrónica y telefonía.

EMPRESA francesa de alta perfumería y cosmética, precisa distribuidoras para Segovia, elevados ingresos. Interesados llamar teléfono: 422369.

CADENA Pizzería, líder en su sector, solicita encargado-a, estudios medios, dinamismo y energía. Se ofrece salario a convenir según valía. Formación a cargo de la empresa. Se valorará la experiencia en hostelería. Llamar a partir de las 15 h. Telf.: 164682.

CADENA Pizzería, líder en su sector, solicita jefe de tienda para Segovia. Se requiere edad entre 25 y 30 años, dotes de mando, energía, dinamismo, estudios medios. Se ofrece salario a convenir según valía; formación a cargo de la empresa. Se responsabilizará como jefe tienda, formación en empresa de Madrid. Se valorará experiencia en hostelería. Llamar a partir de las 15 h. Telf.: 164682.

SE OFRECE ayudante de cocina, estudiante Escuela de Hostelería Castellón; meses verano. Teléfono: 485039. Madrona.

SE NECESITA extra. Bar Orensano. Infanta Isabel, 6.

NECESITO por las mañanas empleada de hogar. Teléfono: 420647.

NECESITAMOS carnicero, sabiendo obligación y aprendiz de carnicería. Teléfono: 444385.

SE NECESITA camarero y ayudante cocina. Teléfono 442281.

SE NECESITA ayudante de mostrador. Cafetería Los Soportales. Tfno.: 427595.

SE NECESITA chico para barra. Domingos libres. Teléfono 430664.

SE PRECISA ayudantes y oficiala competente para nuevo salón. Peluquerías Moderno, San Rafael, calle comercial. Teléfono: 171647.

SE NECESITA señora o señorita para cocina bar. Teléfono: 430944.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOHOF: Vendo Mercedes 300 D. Metalizado, aire acondicionado, techo eléctrico, cierre central, llantas, elevallunas, radio cassette.

VENDO BMW 520. Metalizado, llantas y cubiertas TXR, sport line, cierre central, etc.

VARIOS

PSORIASIS ahora en España medicina natural andina tratamiento radical garantizado. 98-5711069.

CONSULTORIO SEXUAL: Información 100% confidencial, 07611411. 312 La Masturbación (H). 313 La Masturbación (M). 314 El Orgasmo (H). 315 El Orgasmo (M). 316 Mejora tus relaciones sexuales (H). 317 Mejora tus relaciones sexuales (M). 445 La eyaculación precoz. 446 ¿Soy homosexual? (H). 447 ¿Soy homosexual? (M). 448 La contracepción. (180 ptas./30 seg. tarifa reducida, 240 ptas./30 seg. tarifa normal).

DETECTIVES LIBRA: 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámennos. Prematrimoniales, vigilancias todas, divorcios, búsquedas. España, extranjero. 91-5939600.

LIMPIEZAS Laura. Locales comerciales, pisos, oficinas, bares, rapidez, económico. Telf.: 580442. Segovia.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

SOLEDAD, Horóscopo Tarot, mano, carta natal astral, 553123.

MEDICIONES topográficas: replanteos, parcelaciones, rústicas, urbanas. Teléfono 442422 (de 4,30 a 7,30).

SEXTELEFONO. Vuélvase loco de placer marcando cualquier número entre 903382020 y 903382087. Disfrutará de las más excitantes y atrevidas historias contadas por nuestras lujuriosas y seductoras chicas. "Sexperencia" uno: 903382090. "Sexperencia" dos: 903382091. "Sexperencia" tres: 903382092. "Sexperencia" cuatro: 903382093. "Sexperencia" cinco: 903382094. "Sexperencia" seis: 903382095. "Sexperencia" siete: 903382096. Guía de todas: 903382000. 4,8 pts. cada 5 segundos.

SEXTELEFONO: Para muestra un botón: Boca perfecta: 903382029. Chupando chupete: 903382030. Introducción al karate: 903382033. Dos viciadas: 903382039. Un chófer excitante: 903382046. Incendio de pasiones: 903382052. En la era: 903382057. Entre caballos: 903382060. Limpieza a fondo: 903382061. Dos jefes: 903382063. Escuche nuestras experiencias marcando cualquier número entre el 903382000 y 903382087. Somos profesionales. Compruébelo, más de 300 historias reales. 4,8 pts. cada 5 segundos.

LOGOPEDA se ofrece a colegios, gabinetes y tratamientos individuales. Teléfono: 179288.

EL COBRADOR del Frac. ¿Le deben dinero? Llámennos. 983/357611-354887.

VENTAS

VENDO nave 300 m² y 3.000 m² terreno. Teléfono: 160162 (preguntar por Luisma).

VENDO finca 16.000 m² con nave construida de 380 m² propia para ganado porcino, en Veganzones. Teléfono: 91-7111467.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

VENDO plazas de garaje mejor sitio Albuera. Buen precio. Teléfono 430512 (de 8,30 a 2,30).

CENTRO urbano de San Cristóbal. Piso 3 dormitorios, a estrenar. Calefacción individual. Facilidades de pago. Tlf.: 441729.

SE VENDE leña de encina. Teléfono: 431513.

VENDO piso dúplex grande Vía Roma. Maravillosas vistas. Teléfono: 432224.

INMOBILIARIAS

43.59.50 y 43.54.61

MIGUEL TOVAR

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZALEZ, 6

Jesús del Ser y Cía, S.A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Rodapiés y Frisos Tarimas en pino Melix viejo, Teka roble americano y pino Melix nuevo

Polígono Industrial. C/ Guadarrama, 120. Tel. 42 90 40 - SEGOVIA

HABITAT
Telf.: 43.30.10

Vende PISO

Urb. EL PARQUE
(La Granja)

- ★ 100 m². 3 dorm.
- ★ Cocina amueblada.
- ★ Inmejorable estado.
- ★ Garaje.
- ★ 11.500.000 pts.

HABITAT
Telf.: 43.30.10

VENDE CHALET

TORRECABALLEROS

- 200 m². 4 dormitorios.
- A estrenar. Garaje.
- Jardín 50 m². Piscina.

FINCAS NOVO: Vende excelente piso, 4 dormitorios. Vía Roma. Cocina amueblada. Muchas mejoras, amplias terrazas con vistas a Segovia. Véalo sin compromiso.

FINCAS NOVO: Vende piso, 130 m². C/ Santa Catalina, 4 dormitorios, 2 baños, garaje y piscina comunitaria.

FINCAS NOVO: API. J.L. Santalla. Colegiado n.º 12.948. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. C/ Severo Ochoa, 6 bajo. Tlf.: 441729.

OTEIZA

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Ezequiel González, 24, Bajo-E
Edificio "San Roque" Telf.: 436360

EMPRESAS

LA FERIA NACIONAL
DE LA ALMONEDA

Entre el 13 y el 21 de junio, las piezas y objetos del pasado más reciente volverán a cobrar plena actualidad con la celebración de la segunda Feria Nacional de la Almoneda, "Salón Des Brocanteurs", en el Parque Ferial Juan Carlos I, de Madrid.

A esta cita acudirán un centenar de representantes de Madrid --con casi el cincuenta por ciento del total--, Zaragoza, Barcelona, Gerona, Valencia, País Vasco, Huesca y Cantabria con una amplia oferta de objetos. En medio de este "abanico de sorpresas", cabe añadir una novedad más: el 11 de junio, previa a la apertura de la feria y a lo largo de la jornada de montaje de stands, se introduce la descarga o "Déballage", venta exclusivamente a los profesionales.

EMPRESA
DE ELECTRONICA
Y TELEFONIA
EN EXPANSION

necesita socio comercial
Apartado 278
Preferible conocimientos
electrónica y telefonía

Aficionados al disco o disc jockey
Buscamos REPRESENTANTES para Segovia y grandes poblaciones relacionados con bares musicales, discotecas, pubs..., etc. Importantes ingresos. Discos nacionales e importación. Escribenos a: Disco Shop P.º Zorrilla, n.º 44 - 47006 Valladolid. Teléfono: (983) 358227.



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abónese
a ganar

lotería primitiva

Jueves y Sábados

Cambia tu vida
para toda la vida

DEPOSITO
AZULEJOS PAVIMENTOS

ALAPLANA
CEAMICA

Precios de fábrica
P. El Cerro, Peñalara, 32 44.28.68

tve1

15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- DELFY Y SUS AMIGOS
16,00.- SESION DE TARDE Y AVENTURA
"Gracias y desgracias de un casado del año 2"
17,45.- OBJETIVO INDISCRETO
18,30.- TRAS LA PISTA DEL CRIMEN
"Ser o no ser"
19,25.- JUEGOS SIN FRONTERAS
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- INFORME SEMANAL
22,30.- SABADO CINE (I)
"Lío en Río"
AVANCE TELEDIARIO
00,35.- SABADO CINE (II)
"La colina"
02,40.- ROCKOPOP

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- INFORMATIVOS EN LENGUAS EXTRANJERAS
08,30.- ESPACIO 17
09,00.- TIEMPO DE GREER
09,15.- HOLA RAFFAELLA
11,30.- MI DOBLE IDENTIDAD
12,00.- EL DIA DEL SEÑOR
13,00.- PUEBLO DE DIOS
13,30.- EL CIRCO DE LOS COMEDIANTES ESTRELLAS
14,30.- CUMBRE EN BARCELONA
15,00.- TELEDIARIO - 1
15,30.- ERASE UNA VEZ LAS AMERICAS
16,00.- SESION DE TARDE
"Darby y el rey de los duendes"
17,40.- CLUB DISNEY
19,25.- LA VUELTA DE ARSENIO LUPIN
20,25.- ACOMPAÑAME
21,00.- TELEDIARIO - 2
21,30.- JUZGADO DE GUARDIA
22,00.- DOMINGO CINE
"Píscosis"
23,50.- NOCHE DE HUMOR
00,40.- AVANCE TD
00,45.- PERLAS DEL MELODRAMA. (NUEVO CICLO)
"La escondida"
02,30.- EXPOSICIONES UNIVERSALES, EL MUNDO EN SEVILLA
03,15.- DESPEDIDA Y CIERRE.

tve2

15,00.- BALONCESTO
16,30.- BALONMANO
18,10.- CICLISMO: TOUR DE FRANCIA
Comienzo de la etapa en San Sebastián.
20,00.- SESION DE VERANO
"Pan, amor y Andalucía"
22,10.- VEN AL PARALELO
23,30.- REDACCION DE LA 2
23,50.- NO SE BAILAR
00,20.- ATLETISMO
03,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- CADENA DE LAS AMERICAS
11,00.- CARRUSEL DE LAS AMERICAS
11,45.- ALQUIBLA
12,15.- DOMINGO DEPORTE
14,00.- AUTOMOVILISMO
15,10.- CICLISMO: TOUR DE FRANCIA
16,15.- BALONMANO
17,45.- MARIE CURIE (NUEVA SERIE)
19,10.- PONTE LAS PILAS (ULTIMO PROGRAMA)
20,00.- SESION DE VERANO
"El gran secreto"
21,45.- DOCUMENTOS TV
22,40.- HOMENAJE A CAMARON DE LA ISLA
23,40.- REDACCION DE LA 2
00,00.- LLAMADAS A MEDIANOCHE
00,50.- OFF CINEMA
"La calle Hester"
02,20.- MUCHO JAZZ
03,20.- DESPEDIDA Y CIERRE



TELEMADRID

15,00.- LA BANDA DE TELEMADRID
15,25.- PANTALLA DEL SABADO
17,05.- AMOR A PRIMERA VISTA
18,30.- TELEMANIA
20,10.- FUTBOL VERANO
21,10.- TELENOTICIAS
21,35.- PANTALLA DEL SABADO
"En el calor de la noche"
El inspector Tibbs, un conocido inspector de Policía famoso por su inteligencia y pericia, se debe enfrentar a un caso de asesinato. Existe un problema, Tibbs es negro y debe investigar en Missisipi.
23,30.- LO MEJOR DE ENTRE AMIGOS
01,00.- CINE CLASICO
"La condesa descalza"
03,10.- HOSPITAL
04,00.- FIN DE EMISION

Mañana

07,15.- CARTA DE SINTONIA
07,35.- CINE MATINAL
"Un angel pasó por Brooklyn"
09,10.- EL NUEVO MUNDO DE COUS-TEAU
10,00.- LA BANDA DE TELEMADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- LAS TORTUGAS NINJA
15,25.- PANTALLA DEL DOMINGO
"Soy un prófugo"
17,20.- CHAN-TATA-CHAN
18,45.- TELEMANIA
20,25.- DEPORTE VERANO
21,25.- TELENOTICIAS
21,45.- BALONCESTO
23,30.- CINE: UNA DE RISA
"Buena sera, sra. Campbell"
01,25.- DEPORTE. LO MEJOR DE LA TEMPORADA
02,25.- CINE: SESION DE MADRUGADA
"Crimen en la noche"
04,00.- FIN DE EMISION



15,00.- NOTICIAS
15,30.- FARMACIA DE GUARDIA
16,00.- QUEDATE CON LA COPLA
17,30.- COSAS DE CASA
18,00.- POLVO DE ESTRELLAS I
"Movida en el campamento I"
20,00.- NOTICIAS
20,03.- CENTIMETROS CUBICOS
21,00.- NOTICIAS
21,30.- RESCATE
23,00.- POLVO DE ESTRELLAS II
"La recomendación de Peter Proud"
01,00.- POLVO DE ESTRELLAS III
"Caravanas"
03,00.- RANDALL Y HOPKIRK
04,00.- CIERRE DE EMISION

Mañana

08,00.- LA LLAMADA DEL OESTE
08,00.- FURIA
08,50.- AVENTURAS EN EL LAGO
09,20.- ARCHIE Y SABRINA
09,35.- LA GUARDERIA DEL DOMINGO
11,00.- CAZA SUBMARINA
11,30.- EL HOMBRE DE LOS SEIS MILLO-
NES
12,00.- PEYTON PLACE
13,00.- POLVO DE ESTRELLAS I
"Carrera salvaje"
15,00.- NOTICIAS
15,30.- DE TU A TU
17,30.- LA GUARDERIA DEL SABADO
19,00.- ESPECIAL COMEDIA:
"Una risa, una lagrimea".
21,00.- NOTICIAS
21,30.- POLVO DE ESTRELLAS II
"Sillas de montar calientes"
23,30.- NOTICIAS
23,35.- NOCHE DE LOBOS
"Sanguinario"
01,30.- OVNI
02,30.- CIERRE DE EMISION



15,00.- PAPA COMANDANTE
15,30.- CINE FIESTA
"Emergencia"
17,30.- QUERIDOS PADRES ESPECIAL
19,15.- SABADO DE ACCION
21,00.- LA LOBA HERIDA
22,00.- EL HUEVO DE COLON
22,20.- VIVAN LOS NOVIO SUPER ESPECIAL
23,00.- HUMOR 5 SOLES:
00,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00,25.- PLAYBOY
00,45.- CINE DE VERANO
"Rojos"
03,55.- LOS ANGELES DE CHARLIE
04,45.- CIERRE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

Mañana

07,00.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
07,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,45.- PROGRAMA INFANTIL
10,20.- PRESSING CATCH
10,55.- QUE GENTE TAN DIVERTIDA
11,25.- LA QUINTA MARCHA DE VERANO
11,45.- COCTELERA VIP
12,30.- HELICOPTERO
13,30.- EL SHERIFF CHIFLAFO
15,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- CINE FIESTA
"La mejor defensa, el ataque"
17,25.- VIVAN LOS NOVIO SUPER ESPECIAL
18,15.- FESTIVAL INTERNACIONAL DE CLOWN (rep)
19,30.- LAS PESADILLAS DE FREDDY
20,20.- COLOMBO
22,00.- QUERIDOS PADRES ESPECIAL
00,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00,40.- PETROCELLI
01,30.- LOS ANGELES DE CHARLIE
02,20.- MADRUGADA POP
03,10.- CIERRE DE EMISION Y ESPACIOS PROMOCIONALES



15,00.- DOCUMENTAL
16,20.- CINE
17,52.- CINE
19,24.- PIEZAS
19,35.- TINTIN
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- ROCK
20,30.- SIGUE SONANDO
21,00.- LO "PLUS"
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
22,00.- ESTRENO CANAL
23,27.- CINE
01,16.- CUENTOS DESDE LA OSCURIDAD
01,46.- CINE
03,17.- CINE
05,12.- CINE
07,06.- DOCUMENTAL

Mañana

08,10.- DEL 40 AL 1
09,05.- VIDEOMINUTO
09,30.- SUMO
10,00.- CINE: Y LOS VIOLINES DEJARON DE SONAR
11,56.- CINE: DILLINGER
13,30.- TELESERIE: MAX GLICK
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- EL GRAN MUSICAL
15,00.- DOCUMENTAL NATURALEZA: AS-
TUTO COMO UNA SERPIENTE
15,52.- CINE: LOS SUEÑOS DE AKIRA KU-
ROSAWA
17,47.- CINE: EL MARQUES DEL GRILLO
20,00.- AUTOMOVILISMO: 500 MILLAS DE INDIANAPOLIS
21,00.- TELECOMEDIA: ROC
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
PROGRAMA DOBLE
22,00.- ESTRENO CANAL+: MONSEÑOR
23,57.- CINE: LA LOCURA DE PAPA
01,28.- CINE: VIDA Y AMORES DE UNA DIABLES
03,04.- CINE: ILUSION DE VIVIR
04,30.- CIERRE

CINE EN CASA



Emilio Gutiérrez Caba.

ARCHIVO

SERIE

NO SE BAILAR (LA 2. 24,00h).— La nueva serie que estrena hoy La 2 de TVE, es una comedia de inspiración cinéfila, con homenaje incluido a algunos clásicos del cine, caracterizado según sus promotores por su humor ácido y surrealista, alejado de las comedias de situación norteamericanas. Su director, Juan Tebar, autor también de los guiones, define la serie como una "comedia surrealista, en el sentido de que mezcla realidad y fantasía, hechos cotidianos y sueños. Sin ánimo de ser pedante —dice— yo diría que es un estilo Woody Allen a la madrile-

ña". Sus protagonistas son Max (Emilio Gutiérrez Caba), un solterón hipocondríaco que anda por los cuarenta y fabrica muñecos nacidos de su amor al cine; Escarlata (Emma Cohen) la amiga de toda la vida, y Blancanieve (Elvira Quintanilla), una charlatana asistenta. Junto a ellos, a lo largo de los quince capítulos que componen la serie aparecen cerca de cincuenta personajes diferentes. Ambientada en la época actual, cada uno de estos episodios puede ser visto como una historia independiente, aunque todos juntos recogen el desarrollo de la vida y las relaciones de los principales personajes.

AVENTURAS POLICIACAS

RESCATE (ANTENA 3. 21,30h).—Hoy comienza la emisión de la serie australiana "Rescate", en la que se narran las aventuras de un escuadrón especial de la Policía de Sydney. Integrada por catorce episodios, está protagonizada por los siete hombres y una mujer que componen un escuadrón de rescate, dedicados a resolver situaciones de emergencia en las que existe peligro de pérdida de vidas

humanas. Según la información difundida por Antena 3 TV, la serie ofrece "una gran cantidad de escenas de acción e impresionantes secuencias de riesgo". El episodio piloto que se emitirá hoy, que cuenta con una duración excepcional de 90 minutos frente a los 50 que dura el resto, tiene como protagonista a la integrante femenina del grupo, que recién llegada y ante la suspicacia de sus compañeros masculinos ayuda decisivamente en la búsqueda de un niño perdido en las alcantarillas de la ciudad.

CICLISMO

TOUR DE FRANCIA (LA 2. 18,10h).— Miguel Indurain, el ciclista de los noventa sobre el que se han agotado ya todos los adjetivos, será el gran protagonista del Tour de Francia, la mayor y más importante prueba ciclista de la temporada que en esta edición parte hoy de San Sebastián para circular a través de siete países. Durante veintidós días, en directo y en exclusiva a través de la segunda cadena de TVE, Indurain, vencedor por abrumadora superioridad en el último Giro de Italia y campeón de España, se enfrentará definitivamente a su confirmación como la gran figura del ciclismo moderno. Todos los pronósticos, incluidos los de sus más directos rivales, le

citan como el hombre a batir, una experiencia nueva para la afición ciclista española, acostumbrada a las grandes gestas heroicas y la lucha contra la adversidad de los tradicionales héroes españoles de la bicicleta. El propio trazado de la carrera favorece este optimismo, con un recorrido suavizado, sin demasiado montaña pero con un buen número de kilómetros de contrarreloj. Incluso se han suprimido las tradicionales etapas pirenaicas, dejando fuera las míticas subidas al Tourmalet, Peyresourde y Aspin. El recorrido, a través de 3.614 kilómetros, por España, Italia, Bélgica, Holanda, Alemania, Luxemburgo y, lógicamente, Francia, incluye dos etapas contrarreloj, una contrarreloj por equipos y tres etapas de alta montaña.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

Gracias San
Judas Tadeo
C.C.C.

Se necesita conductor
Con carnet de 1ª,
Sueldo convenir
Tlfs.: 431800, 431812

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La capilla ardiente del "cantaor" quedó instalada anoche en el Ayuntamiento de la localidad gaditana

Miles de personas de toda España despidieron a "Camarón de la Isla" en San Fernando de Cádiz

Decenas de miles de personas recibieron ayer en San Fernando, localidad natal de José Monge "Camarón de la Isla", el cadáver del "cantaor" y le aclamaron durante un recorrido que se prolongó más de una hora y en el que el féretro fue llevado a hombros por amigos y familiares del finado. La capilla ardiente quedó instalada en el Ayuntamiento.

San Fernando (Cádiz) (Efe).— Desmayos, llantos, gritos de dolor, aplausos y vivas a "Camarón" jalonaron un trayecto de dos kilómetros que comenzó a las 21,30 horas cuando el féretro llegó al Puente Zuazo, sobre el Caño de Sancti Petri, y Paco de Lucía, "el Tomatito", "Rancapino" y otros amigos y familiares del cantaor comenzaron a abrirse paso entre miles de personas que esperaban a su ídolo junto al restaurante El Inesperado.

El sol enrojeció en ese momento al final del puente y se fue poniendo lentamente mientras la multitud recorría el puente Zuazo, camino de la Venta de Vargas, el local donde "el gitano rubio" se estrenó profesionalmente. ¡Qué pena!, ¡qué lástima!, repetía una y otra vez un



Familiares de "Camarón" besan su féretro antes de ser trasladado a San Fernando.

TELEFOTO EFE

gitano llorando que corría por el puente al encuentro con el féretro cubierto con una bandera gitana. Tras el féretro, la viuda de "Camarón", Dolores Montoya "Chispa", era consolada por varios familiares que viajaban con ella en un automóvil que poco después adelantó al cortejo camino del Ayuntamiento, donde ha quedado instalada la capilla ardiente.

La llegada a la Plaza del Rey, hacia las 22,30 horas, arrancó nuevos aplausos y vivas a "Camarón" y el féretro "flotó en un río de gente" que lo arrastró hasta la puerta principal del Ayuntamiento, donde le esperaba la corporación en pleno. Un crucifijo de la iglesia mayor de San Fernando, cuatro hachones y tres ramos de rosas han rodeado esta noche el cadáver de "Camarón",

que comenzó a recibir la visita de miles de personas llegadas de toda España.

El funeral se ha oficiado a las 11 horas de hoy en la iglesia conventual de El Carmen, en la que fueron bautizados todos los miembros de la familia de los Monge, y posteriormente el cadáver del cantaor ha sido enterrado en un panteón del cementerio municipal.

NOMBRES propios

MICK JAGGER HA SIDO ABUELO

El líder del grupo británico "Rolling Stones", Mick Jagger, de 48 años, ha sido abuelo por primera vez, según se supo ayer en Londres.

La hija de Jagger, Jade, de 21 años, dio a luz el jueves a una niña en su residencia de Dorset, sur de Inglaterra, y la fecha coincidió con el cumpleaños de la actual esposa del líder de los "rolling", Jerry Hall, de 36 años.

Jade, que vive con su novio Piers Jackson, de 22 años, es hija del primer matrimonio de Jagger con Bianca Jagger.

Según amigos del cantante, en declaraciones recogidas por la prensa, Mick bromeó sobre la idea de ser abuelo y dijo: "creo que esto arruinará mi carrera".

Pero Jade aseguró que su padre se sentirá muy feliz de tener a una nieta, cuyo nombre no ha sido revelado, de casi la misma edad que Georgia, hija de Jagger y Jerry Hall. En comentarios que publican los tabloides, la hija de Jagger aseguró que su relación con Piers Jackson es estable, pero que no tiene prisa por casarse.

VISTO Y NO VISTO



NO PAGO LA ENTRADA.— El Festival Folk de Segovia, que ayer comenzó en el recinto de San Juan de los Caballeros, tuvo ayer una espectadora de excepción. No pagó la entrada, pero bien situada en una esquina de la citada iglesia no perdió detalle de las actuaciones de Nuevo Mester de Juglaría y de los valencianos de la "Vella Banda". El público que acudió a la cita anual del Folk Segovia miraba con asombro cómo acompañaba las canciones con su crotorar.— (Foto: Peñalosa).

La bandera franquista ondeó en Barcelona

Barcelona (Efe).— Una bandera española con el escudo del anterior régimen ha ondeado durante dos días en el balcón principal de la Jefatura Superior de Policía de la Ciudad Condal, según reconoció ayer por la tarde un portavoz de dicho Cuerpo.

Sin embargo, esta versión ha sido contradicha por algu-

nos vecinos de la zona, que explicaron a "Radio Barcelona" que la citada bandera ya permanecía colgada en el balcón principal desde hace varios días.

Según fuentes de la Policía barcelonesa, el error en la colocación de la antigua bandera procedió de una mujer de la limpieza, que ayer ésta la cogió

de un almacén de la comisaría para sustituir a la precedente porque aquélla se encontraba sucia a consecuencia de las últimas lluvias.

Un funcionario de la Policía procedió ayer por la tarde a subsanar el error y, consiguiendo, a retirar la bandera franquista y a sustituirla por una enseña constitucional.

MADRIGAL



Si el futuro —que no es otra cosa que una especie de presente continuado e inexorable— ha de seguir envolviéndonos a todos, será preferible que lo haga de forma agradable, tierna, amorosa quizás. Será preferible que la envoltura con que nos rodee sea transparente, como de cristal límpido en este caso; o de madera, que sin ser translúcida sí es — como la de los pinares de Valsain —, al menos, un magnífico material de cobijo muy presente en nuestra cultura local.

PEDRO EMILIO ESPINAR y
JOSE ANTONIO PEREZ GALLEGO

Metáforas aparte, lo que en realidad intentamos exponer —vaya por delante que con intención tan absolutamente diáfana como carente de tendenciosidad política o cosa que se le parezca— es nuestra particular opinión con respecto a los recientes acontecimientos político-administrativos acaecidos en el seno del Centro Nacional del Vidrio. Acontecimientos de los que, a

Como el futuro Museo Científico y Tecnológico y la máquina de pulimento de cristales

El CNV retrasa los proyectos pedagógicos del instituto "Ezequiel González"

fuer de ser sinceros, sólo conocemos los pormenores que han aflorado estos días a través de los medios de comunicación locales, los cuales —a buen seguro— serán la punta de un iceberg de gran envergadura que nada o se desliza entre el proceloso piélagos construido a medias entre la política y el poder, oscura medio donde están instalados cenáculos y sanedrines en cuyo centro se larvan cuestiones como la que nos ocupa. Y si algún calificativo hubiéramos de adjudicar a este turbio asunto, el más suave que podríamos aplicar es el de grave.

Se han sucedido dimisiones, despidos, huelga de trabajadores, comunicados de prensa, situaciones de crispación, falta de apoyos por parte de las instituciones y organismos locales —con voz aunque sin voto— a la continuidad de un proyecto cultural y económico que, al

margen de la personalidad de sus inspiradores, no ha dejado de ser uno de los pivotes sobre los que gravita la capacidad de supervivencia de una localidad de la importancia de La Granja-Valsain-La Pradera de Navalhorno, apoyada asimismo en industrias y negocios derivados de la madera y el turismo respectivamente.

LABOR DE CONJUNTO

Cuando las posibilidades de desarrollo de cualquier comunidad o asentamiento humano son escasas, suele suceder que a sus componentes les queden pocas opciones de supervivencia: o emigran en busca de mejores condiciones de vida, para huir de la penuria, o el derroche de imaginación y trabajo, aplicado a la transformación racional de esas mismas condiciones del entorno, se torna inevitable si lo que se desea es no abandonar el medio,

por hostil o inhóspito que parezca.

Es decir, aplicado al caso que nos ocupa, no parece descabellado afirmar que la creación del Museo Nacional del Vidrio — con todos sus pros y sus contras— es un buen "invento" modificador de un medio cultural y económico lastreado, precisamente, por esa falta de imaginación e iniciativas tan típicas de nuestra sociedad. No es menos cierto, vista la cuestión desde este ángulo, que su radio de influencia se ha ampliado más allá de sus fronteras locales, ampliando expectativas y potencialidades que, desde un principio —así nos consta—, las entrevistaron con gran acierto sus "ideólogos" primigenios, Clavería y Muñoz de Pablos.

Consideración esta última que no trata de encubrir —como algún malintencionado o ignorante pudiera pensar— un cántico de alabanza o un intento de mitificación de los personajes, sino más bien el reconocimiento explícito de una labor de conjunto —que no estuvo exenta de una labor de algunos desaciertos y errores de cierto calado, perfectamente criticables y propios de nuestra humana condición, ¡que ahí es nada lo que conlleva el concepto!— cuyos resultados, hasta el momento de la crisis actual, merecen, a nuestro parco juicio, cierta consideración y algo de respeto.

Y es en este punto, en este instante mismo, donde nuestro centro —el "Ezequiel González" de Formación Profesional, para más señas—, otro centro que no político sino de Enseñanza Secundaria, es el que entra en liza tratando de defender algún interés concomitante con los dos — hasta ahora— destinos del C.N.V. en cuestión, interés —o intereses, que el plural parece más conveniente o hace más al caso— que pasamos a concretar de forma sucinta y cronológica.

¿INICIATIVAS FRUSTRADAS?

1.º— Que hace dos años, en 1990, el Seminario de Arqueología Industrial de nuestro instituto presentó un proyecto al III Certamen de Jóvenes Investigadores cuyo título era —y así sigue siendo— el siguiente: "Creación del Museo Científico y Tecnológico de Castilla y León", a ubicar en alguna dependencia de la vieja y noble "Fábrica de Vidrio y Cristal de La Granja". (El proyecto obtuvo

uno de los primeros premios del certamen).

2.º— Que en los últimos tiempos, y fruto de unas iniciativas y conversaciones de carácter semioficial promovidas desde dentro del Centro Nacional del Vidrio, en las que colaboraban personas interesadas del "Ezequiel", se estuvo barajando la idea de desarrollar una experiencia de trabajo cooperativo o asociado en la que colaborarían alumnos de la Escuela-Taller del C.N.V., con la intención clara y diáfana —al margen de politiqueros y otros juegos de salón— de buscar alternativas que palfen la durísima situación de los ciudadanos que carecen de un puesto estable de trabajo en un país donde se proclama, a voces, que es un derecho constitucional.

3.º— Que a lo largo del pasado curso escolar 1991-92 el citado Seminario de Arqueología Industrial acometió la tarea de investigar y recrear, a escala, una de las obras de ingeniería mecánica más importantes de las que concurren o se emplearon, a lo largo de los siglos, en la "Fábrica de Vidrio y Cristal": la "Máquina del Pulimento de Cristales", construida en el siglo XVIII y ubicada en la margen izquierda del río Cambrones, junto al Puente de la Máquina, —topónimo significativo que da fe de su existencia pasada.

Presentado el proyecto al V Certamen de Jóvenes Investigadores, el jurado decidió desestimarle aduciendo las razones de costumbre —según se nos ha comunicado de manera verbal y por escrito—: la gran cantidad de trabajos reunidos y la alta calidad de todos ellos, es decir, la dura competencia.

Nuestra opinión es muy otra: intuimos, pensamos, deducimos por fin, que los responsables de la evaluación de este proyecto —algunos cercanos a los "patrones" del C.N.V.— supusieron que este trabajo de investigación formaba parte de alguna estrategia emanada desde algún despacho con algún objetivo concreto y, simplemente, lo barrieron sin más.

De nuevo, los intereses políticos y las luchas por el poder han entrado a saco y no han dudado en llevarse por delante las ilusiones, esfuerzos y motivaciones de un grupo de estudiantes ajenos a contubernios de esta naturaleza. No obstante, seguimos cubriendo —como podemos— la brecha abierta.

INFORMACION PARA AGRICULTORES Y GANADEROS PAGO FRACCIONADO RENTA 92

Los agricultores, ganaderos y titulares de explotaciones forestales y pesqueras deben ingresar, entre los días 1 y 20 del presente mes de julio, como pago a cuenta de su declaración anual de Renta 92, las cantidades que se indican, según el método de determinación de rendimientos en que se encuentren.

- Si están en **Estimación Directa**, el 2 por 100 de los ingresos obtenidos durante el segundo trimestre de 1992, incluidas las subvenciones corrientes.

Utilizarán el MODELO 130 de pago fraccionado, rellenando únicamente las casillas **03**, **04**, **07** y **14** del mismo.

- Si están en **Estimación Objetiva por Coeficientes**, el 2 por 100 de los ingresos obtenidos durante el primer semestre de 1992, incluidas las subvenciones corrientes, deduciendo, en su caso, el pago fraccionado trimestral que hubiesen ingresado antes del 6 de Abril de 1992.

Utilizarán también el MODELO 130 de pago fraccionado, rellenando las mismas casillas indicadas anteriormente.

En lo sucesivo, los pagos fraccionados serán **trimestrales** tanto en Estimación Directa como en Estimación Objetiva por Coeficientes, debiendo ingresarse el 2% de los ingresos de cada trimestre, incluidas las subvenciones corrientes.

Unas gotas de tu sangre pueden
devolver la sonrisa a un niño,
la felicidad a una familia.

¡Hazte donante de sangre!

Lucas inaugura el Palacio de Congresos de Salamanca

Salamanca.(Ical).— El presidente de la Junta, Juan José Lucas, calificó en la tarde de ayer al Palacio de Congresos y Exposiciones de Salamanca como "un espacio idóneo en cuanto a lugar, entorno y significado, para la gran labor de servicio cultural, científico y turístico que va a suponer para la ciudad y para la Comunidad de Castilla y León". Lucas insistió durante su discurso inaugural del recinto en que éste se integra perfectamente en un entorno que es Patrimonio de la Humanidad.

El Palacio de Congresos y Exposiciones de Salamanca está llamado a ser, en opinión de Lucas, "un poderoso factor de progreso en la región", y no dudó en calificarlo como "una de las realidades patrimoniales en la que mejor se han conjugado los intereses sociales y los objetivos administrativos".

En el discurso del presidente de la Junta hubo también referencias a la construcción del edificio, cuyo exterior es de piedra de Villamayor, para integrarse con la característica constructiva de la ciudad, a su ubicación en Salamanca "verdadera capital cultural de esta región", y al significado de vitalidad para la Comunidad Autónoma que, según dijo, se verá potenciado con las citas científicas, culturales y turísticas que aquí van a tener asiento".

Precedieron a Juan José Lucas en el uso de la palabra el presidente de la Diputación de Salamanca, José Dávila; el alcalde de la ciudad, Jesús Málaga; y el consejero de Cultura y presidente del patronato rector del Palacio, Emilio Zapatero, quienes se refirieron al carácter regional del recinto que se inauguraba hoy.

Bécker propondrá la creación de un marco estable de análisis de la situación económica

Valladolid.(Ical).— La Junta presentará en los próximos meses en las Cortes regionales una propuesta de creación de un marco permanente de relaciones industriales, de debate y análisis de la situación económica de la región, tal y como se hace en otros países europeos a través de organismos similares al Consejo Económico y Social, que funciona ya en Castilla y León como órgano de carácter consultivo.

El consejero de Economía, Fernando Bécker, anunció esta iniciativa de su departamento durante las jornadas sobre "Economía Regional", que se celebran este fin de semana dentro del Curso de Periodismo Económico organizado por la Universidad de Valladolid, la Junta de Castilla y León y la Asociación de Periodistas de Información Económica. Becker propone una política económica basada en el

Los secuestradores exigieron a Rivero que dejara el Ayuntamiento

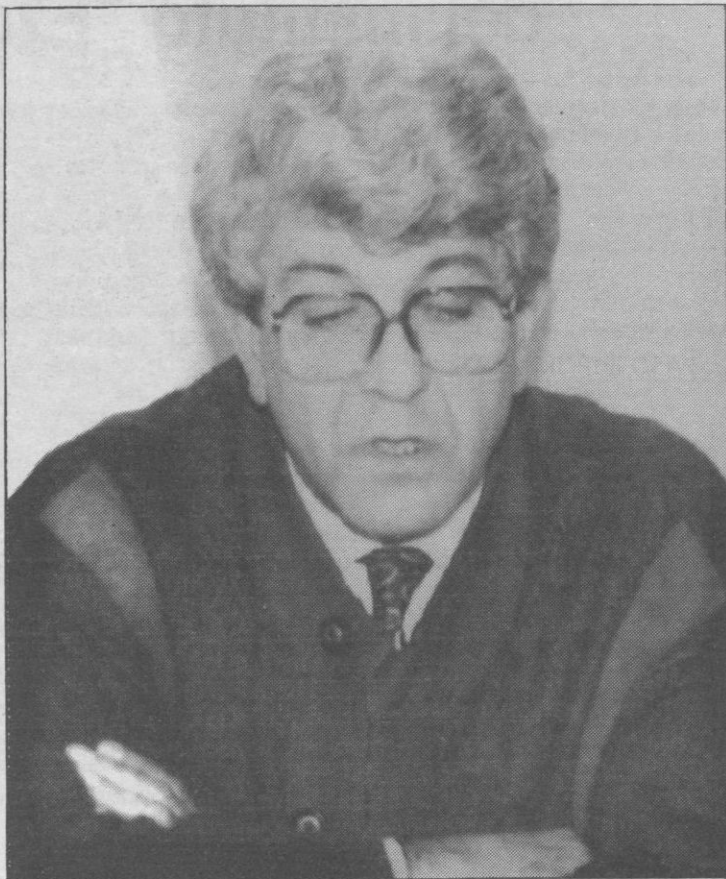
Dos encapuchados secuestran por espacio de una hora al alcalde de Herrera de Pisuerga

El alcalde centrista de la localidad palentina de Herrera de Pisuerga, Teodoro Rivero Ruiz, fue secuestrado durante una hora, alrededor de las once de la noche del pasado jueves, por dos individuos encapuchados que esperaron al alcalde a la puerta de su domicilio y le obligaron a montar en un vehículo en el que le trasladaron hasta un pinar.

Palencia.(Ical).— Durante el trayecto, los secuestradores conminaron al alcalde a abandonar el Ayuntamiento. Una hora más tarde, la Guardia Civil de Herrera de Pisuerga recibió una llamada telefónica denunciando que un hombre se hallaba atado de pies y manos, y amordazado en un camino que conduce a un pequeño pinar, en el término municipal de Villabermudo.

Teodoro Rivero Ruiz, accedió a la Alcaldía de Herrera de Pisuerga después de las últimas elecciones municipales celebradas en mayo de 1991 al contar con el apoyo del único concejal del PSOE, ya que el CDS tenía el mismo número de concejales que el PP, por lo que desplazó al hasta entonces responsable municipal, Angel Fernández Macho. El alcalde centrista había puesto en marcha investigaciones para esclarecer, a través de una auditoría, las presuntas irregularidades cometidas en anteriores legislaturas, por lo que todos los indicios apuntan a que el secuestro fuera por razones políticas ya que los autores materiales del delito conminaron a Teodoro Rivero a que abandonara la Alcaldía.

El gobernador civil de Palencia, Esteban Egea, se trasladó en la mañana de ayer hasta Herrera de Pisuerga nada más conocer la noticia y manifestó que "el alcalde se encuentra en un estado fa-



El alcalde de Herrera de Pisuerga, Teodoro Rivero.

EFE

vorable a pesar de la tensión que ha tenido que soportar". Los miembros de la Guardia Civil que llevan a cabo las investigaciones consideran que "los secuestradores han actuado como auténticos expertos en la materia y así se desprende de su destreza para evitar todo tipo de pistas".

MOVIL POLITICO

El gobernador civil de Palencia se decantó también por el móvil político como causa del secuestro. "No entiendo como todavía hay gente que mediante la violencia pretende recortar las libertades democráticas, prácticas frecuentes en la historia más negra de este país", añadió Esteban Egea.

El edil recibía además de forma habitual llamadas telefónicas anónimas desde que se hizo cargo de la corporación local. La Guardia Civil mantiene abiertas las investigaciones, sin que hasta el momento se haya producido ninguna detención.

Se trata del segundo suceso de las mismas características que tiene lugar en la provincia de Palencia en los últimos años, después de que el concejal del Ayuntamiento de la capital Rafael Becerril fuera secuestrado y amenazado en similares circunstancias, sin haberse esclarecido tampoco el caso, el 4 de noviembre de 1985.

El comité de empresa denunciará al director del Centro Territorial de TVE en Castilla y León

Valladolid.(Ical).— El comité de empresa del Centro Territorial de Televisión Española (TVE) en Castilla y León ha acordado por unanimidad denunciar ante la jurisdicción laboral al director del centro, Gonzalo Rodríguez Álvarez, "por reiterado incumplimiento del derecho a la información, que está legalmente reconocido a la representación de los trabajadores de la empresa".

OBSTRUCCIONISMO

El citado comité, integrado por representantes de Comisiones Obreras (CC.OO.), Unión General de Trabajadores (UGT) y la Confederación General de Trabajadores (CGT), dice cumplir así un mandato de la asamblea de trabajadores, "que en reciente reunión acordó por amplia mayoría iniciar acciones legales ante el obstruccionismo sindical derivado de la sistemática nega-

tiva del director a facilitar la información requerida".

Por otra parte, los redactores de TVE en Castilla y León han manifestado por escrito a Gonzalo Rodríguez su rechazo a la forma en que éste "viene aplicando un supuesto plan de ahorro del que forma parte la supresión de la prensa nacional, que ha llegado siempre a la Redacción, lo que puede repercutir negativamente en las condiciones de trabajo y calidad del producto informativo".

MEDIDAS

El comité de empresa denuncia también la aplicación de medidas restrictivas similares en la redacción de RNE, que han llegado incluso a la reducción de la iluminación interior del centro de trabajo, "con el consiguiente riesgo en las condiciones de higiene y seguridad de los trabajadores".

La licitación oficial fue muy baja en Soria y en Segovia

Valladolid.(Ical).— La Cámara de Contratistas de Castilla y León prevé un significativo descenso del empleo en la región durante los próximos meses, debido al difícil momento que atraviesa el sector de la construcción por el recorte en las licitaciones de obras de la Administración central y regional.

El nuevo presidente de la Cámara de Contratistas, Juan Ernesto Pérez Moreno, en la presentación del balance provisional de licitación oficial de los seis primeros meses de este año, señaló que el sector de la construcción se encuentra en una situación precaria motivada por los recortes presupuestarios de este año, lo que ocasionará un descenso en el empleo, que se notará sobre todo en los próximos meses. El nivel de licitación oficial en Castilla y León desde enero a junio de este año ha descendido un 44,2% en pesetas constantes en relación al mismo período del año anterior.

La licitación oficial del Estado ha descendido en todas las provincias de la comunidad autónoma, excepto en Valladolid, donde la recesión ya se adelantó al pasado año. El descenso de la licitación oficial es particularmente alto en Soria (71%) y en Segovia (69,9%), seguidas de las provincias de León (56%) y Burgos (54%).

El fiscal jefe del TSJ llama "cutre y ramplón" al alcalde burgalés

Valladolid.(Ical).— El fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, José Luis García Ancos, ha manifestado que no comprende "si no es por motivos ramplones, cutres y rastrores", el comportamiento de la mayoría que gobierna el Ayuntamiento de Burgos, que no invitó a la recepción de autoridades de la fiesta patronal de San Juan y San Pedro ni a él ni al presidente de la Audiencia Provincial. García Ancos apostilló que tal hecho desmiente la supuesta intención del nuevo alcalde de propiciar la paz entre instituciones y el fin del nerviosismo generalizado.

El gesto del alcalde, Valentín Niño, es interpretado por García Ancos como una venganza por la sentencia condenatoria de la Audiencia de Burgos a José María Peña San Martín y dos concejales de su equipo en el llamado "juicio de la construcción".

El fiscal jefe del TSJ ha calificado de "reacción histérica ante quien sólo ha cumplido con su obligación profesional". En la tarde de ayer se supo en Burgos que el alcalde había enviado al gobernador civil de la provincia, César Braña, una misiva advirtiéndole de que "si no cambia sus modales, lo mejor que puede hacer es marcharse de esta ciudad".

El Consejo de Ministros aprobó las transferencias a las comunidades de "vía lenta"

Madrid (Efe).— El Consejo de Ministros acordó ayer remitir a las Cortes el proyecto de ley orgánica de transferencia de nuevas competencias para las comunidades autónomas de la denominada "vía lenta", que supone un importante paso para una "equiparación sustancial" entre todas las autonomías.

La ley, propuesta al Gobierno por el ministro de Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguíagaray, da cumplimiento a la primera parte del pacto autonómico, suscrito el pasado mes de febrero por socialistas y populares, tras un complejo proceso de negociaciones entre las fuerzas políticas mayoritarias que, salvo PSOE y PP, no llegaron a firmar el acuerdo.

A través de esta ley, diez comunidades autónomas —Asturias, Cantabria, La Rioja, Murcia, Aragón, Castilla-La Mancha, Extremadura, Islas Baleares, Madrid y Castilla y León— verán aumentar su techo competencial en 32 nuevas materias —la Educación y el Ingreso, entre ellas— que, posteriormente incorporarán en sus respectivos estatutos autonómicos.

La ley, que se tramitará este mismo año en las Cortes, da respuesta "al doble objetivo de racionalizar el proceso, posibilitando un funcionamiento orde-

nado y estable del Estado autonómico en su conjunto, y de satisfacción a las aspiraciones de las comunidades autónomas del artículo 143 de la Constitución de asumir las nuevas competencias mediante la posterior reforma de sus estatutos", según el Ministerio para las Administraciones Públicas.

PASO IMPORTANTE

Según este departamento ministerial, "con este importante paso, se materializa un proceso cuya culminación dará lugar a una equiparación sustancial de las competencias entre todas las comunidades autónomas" y se da, "de una manera pragmática y ordenada" un "gran impulso al desarrollo de la estructura territorial del Estado".

La vía que se utilizará para la transferencia de las nuevas competencias es la del artículo 150.2 de la Constitución, que posibilita la transferencia o delegación en las CC.AA. de facultades correspondientes a materias de titularidad estatal.

Las 32 nuevas competencias que asumirán las citadas comunidades autónomas significará, cuando se materialice y generalice el proceso, el trasvase de alrededor de 200.000 funcionarios y de unos recursos que superarán los dos billones de pesetas.



La ministra Portavoz, Rosa Conde, durante una rueda de prensa.

ARCHIVO

Carlos Solchaga presentó al Gobierno un análisis genérico de la situación

Este mes entrarán en vigor medidas contra las dificultades económicas

El Gobierno pondrá en marcha este mismo mes las medidas que decida adoptar para paliar las dificultades que atraviesa la economía española, aunque ayer no se tomó decisión alguna en la reunión del Consejo de Ministros, dijo la ministra Portavoz. En rueda de prensa tras el Consejo, Conde afirmó que el Gabinete no inició las discusiones sobre los Presupuestos Generales de 1993, aunque señaló que el ministro de Economía presentó un análisis genérico de la situación económica.

Madrid (Efe).— Rosa Conde precisó que las declaraciones del jueves de Felipe González, quien anunció que los presupuestos del año próximo serán "muy rigurosos", enmarcan el debate sobre la cuestión económica.

"El rigor se verá cuando se analicen las grandes líneas de ingresos y gastos. Si hay que adoptar medidas, se hará a lo largo del mes de julio", precisó.

La Portavoz deseó que tanto el esfuerzo de convergencia, que el Gobierno continuará, como las nuevas medidas que se puedan adoptar, al margen de ese pro-

grama, cuenten con el consenso de las fuerzas sociales y de las formaciones políticas.

Señaló también que los objetivos económicos del Gobierno no se han modificado, y que las medidas que se tomen tendrán como finalidad que el cumplimiento de esos objetivos sea posible.

REUNION CON LOS SINDICATOS

Respecto a la reunión que el próximo lunes mantendrán en Moncloa el presidente del Gobierno y los líderes de UGT y CCOO, la Portavoz insistió en

que existen "posibilidades reales de fórmulas de entendimiento", sin efectuar más precisiones.

Rosa Conde mostró su preocupación por las informaciones aparecidas ayer en un diario sobre la reinserción de etarras. A este respecto, se limitó a decir que la política antiterrorista del Gobierno no ha variado y añadió que cualquier cambio sería explicado desde el Ejecutivo.

"Cualquier otro movimiento es darle cada vez más popularidad a los violentos. A veces, me preocupan estas informaciones que lo único que hacen es poner en cuestión algo que es sólido: la política antiterrorista del Gobierno y el apoyo popular que tiene", agregó.

Por último, la ministra Portavoz del Gobierno felicitó al presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, quien ayer fue elegido presidente de la Asamblea de las Regiones de Europa.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

396.000.000 de pesetas a la fracción 8.ª de la serie 2ª del número 13.534

40.000.000 de pesetas al núm. 13.534

20.000.000 de pesetas al núm. 12.315

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:
5.387 6.665 3.896 9.918 3.830

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:
263 279 845 617 140 243
341 554 179 851 131 790

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:
94 02 42 27

1.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 708.750 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 534.

12.500 pesetas a los números terminados en 34.

5.000 pesetas a los números terminados en 4, 0 y 6.

Sorteo "ZODIACO"

Signo AFORTUNADO "VIRGO" del núm. 80.503, premiado con 40.000.000 de pesetas.

La fracción 6.ª del núm. 80.503 "VIRGO" tiene un premio de 246.000.000.

Signos FAVORABLES "ACUARIO" y "GEMINIS", del núm. 80.503 premiados con 20.000.000.

Las fracciones 3.ª y 3.ª de los signos "ACUARIO" y "GEMINIS", respectivamente, del núm. 80.503, tienen un premio de 48.000.000.

Todos los signos restantes del núm. 80.503, tienen un premio de 10.000.000.

Premios para los billetes terminados en 0.503, 503, y 03, de los signos "AFORTUNADO" y "FAVORABLES".

Premios para los billetes terminados en 503 y 03 de los signos restantes.

Reintegros para todos los billetes del signo "VIRGO".

Reintegros especiales, 3, 2 y 1.

Acuerdo en que el Parlamento elija la reforma constitucional

Madrid (Efe).— Los partidos que forman los principales grupos de la oposición se mostraron ayer de acuerdo con la propuesta del Gobierno de que sea el Parlamento el que decida la fórmula para la reforma de la Constitución, con el fin de adaptarla a los acuerdos de Maastricht.

Un portavoz del PP señaló que su partido estaba satisfecho con la decisión ya que "viene a admitir la propuesta que hizo el presidente Jose María Aznar de que fuera la ponencia constitucional la que buscara la fórmula. Es bueno que el Ejecutivo no se haya opuesto a esta propuesta, aunque venga del PP". De esta manera "se mantendrá el espíritu de consenso que hubo a la hora de redactar la Constitución y se eliminan los riesgos de cambios constitucionales por iniciativa del Gobierno de turno".

También en IU la decisión parece acertada. El diputado de este grupo Antonio Romero señaló que "a mí personalmente

me parece bien que sea la Comisión Constitucional la encargada de conocer las propuestas concretas para la reforma". Aunque el asunto será tratado por el grupo parlamentario de IU en su próxima reunión, Romero adelantó que este sistema "puede sentar un precedente, sobre todo en un caso como éste en el que se toca la Constitución sin consultar al pueblo que es su verdadero dueño, debido a la pequeñez de la reforma y su total consenso".

El diputado del CDS Rafael Arias Salgado calificó la decisión de "muy positiva" porque "continúa lo que ha sido la tradición española constituyente más reciente".

Arias Salgado recordó que "en el 78 se inició una forma de tratar los asuntos constitucionales basada en el consenso y es bueno que se mantenga. Yo espero que siempre las reformas constitucionales se puedan hacer por esa vía".

La corrupción en España no es mayor que la de otros países

El Escorial (Madrid) (Efe).— El presidente del Tribunal de Cuentas, Adolfo Carretero, afirmó ayer que la corrupción en España no es mayor que la existe en otros países y señaló que no es bueno que se genere la impresión de que en esta nación no existen garantías de honestidad. Carretero participó ayer en una mesa redonda sobre el control del gasto público, dentro de los cursos de verano de la Universidad Complutense, junto al profesor y diputado del PP José Manuel Otero Novas y el catedrático Antonio Jiménez Blanco.

Carretero y Jiménez Blanco coincidieron en que se está llegando a comparar cualquier "disfunción" o "ineficacia" con corrupción y discreparon con la opinión de Otero de que el país se está aproximando a los peores niveles de corrupción que se vieron en el siglo XIX.

Pujol dirige su trabajo hacia la vertebración del Comité de Regiones de Europa

Santiago de Compostela (Efe).— El nuevo presidente de la Asamblea de las Regiones de Europa (ARE), Jordi Pujol, señaló que la tarea del organismo que desde ayer dirige será "ver cómo se vertebra" el Comité de Regiones de Europa, cuya creación está prevista en el tratado de Maastricht.

Ayer por la tarde los delegados de la ARE mantuvieron una última reunión en la que se repasó el contenido de los acuerdos de la cumbre de Holanda y algunos asuntos de organización interna, aunque no se adoptó ninguna resolución concreta.

Según Pujol, las primeras decisiones del nuevo equipo directivo se tomarán en la reunión que mantendrán en Barcelona los miembros del órgano ejecutivo de la ARE en la segunda quincena de septiembre. El jefe del Gobierno catalán admitió que la reunión de Santiago ha estado dominada por la elección del presidente, aunque reconoció

que la designación del nuevo equipo era necesaria para acometer los grandes problemas a los que va a enfrentarse el organismo europeo.

Para Pujol, el futuro Comité de Regiones de Europa supone un "avance" respecto a lo que había antes, pero en algunos aspectos resulta "decepcionante" por sus planteamientos "confusos y contradictorios" y por el hecho de que se haya mezclado con el Consejo Económico y Social Europeo, ya que, a su juicio, ambos organismos "no tienen nada que ver".

El nuevo titular de la ARE no está muy de acuerdo con la participación de los municipios en el futuro comité, postura que contrasta con el planteamiento oficial expresado por la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) que pretende una distribución equitativa de los 21 miembros que corresponden a España entre entidades locales y autonomías.

El primer grupo químico español cierra así 10 años de crisis intermitentes

Ercros presentará suspensión de pagos al no poder afrontar su deuda

Las empresas Ercros y Fesa-Enfersa presentarán expedientes de suspensión de pagos ante la imposibilidad de renegociar una deuda que asciende a 215.000 millones de pesetas con la banca, los proveedores y la Administración

pública, según informaron ayer, viernes, fuentes de las dos empresas. El primer grupo químico español, como recordaban siempre sus gestores, cerró así diez años de crisis intermitentes.

Barcelona (Efe).— Los consejos de administración de las dos empresas, controladas mayoritariamente por Torras-Kio, anunciaron ayer en un comunicado oficial su decisión de presentar expedientes de suspensión de pagos, que también afecta a sus filiales IQZ, ASUR, NICAS y Agrocros, y que han sido comunicadas a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

La presentación de la suspensión de pagos, destaca un comunicado difundido por Ercros, obedece a la falta de aportación de fondos que garanticen la continuidad productiva compatible con el cumplimiento de las obligaciones existentes a corto plazo. A este respecto, el consejero

delegado de Ercros Josep Piqué afirmó esta semana que la empresa necesitaba unos recursos inmediatos de unos 25.000 millones de pesetas para mantener su actividad productiva.

Directivos de Ercros solicitaron a Kio, el accionista mayoritario, la aportación de nuevos recursos para sanear la empresa, que el grupo kuwaití condicionó a la existencia de un compromiso conjunto entre la banca acreedora y la Administración.

El principal acreedor de Ercros, cuyas deudas bancarias ascienden a unos 91.000 millones de pesetas, es el grupo público Argentaria, con quien tiene contraída una deuda de 30.000 millones, de los que 19.000 están avalados directamente por el Te-

soro. Otras entidades bancarias acreedoras son el Banco Bilbao Vizcaya, Banco Central Hispano, Santander, Cajamadrid, Barclays, Sumitomo Bank, Citibank, Bankinter, Chase Manhattan, Lloyd, Bank of America, Credit Suisse.

La postura contraria de Argentaria a condonar parte de la deuda contraída por la empresa o de convertirla en capital, otra de las opciones planteadas por los ejecutivos de la química, han podido arrastrar a las otras partes a adoptar la misma posición.

Ercros anunció también que reanudará de forma inmediata con las principales entidades acreedoras un proceso de negociación para poder hacer frente a las obligaciones existentes.

A ETA le ha vencido la Policía, según Juan María Bandrés

San Lorenzo de El Escorial (Madrid) (Efe).— El presidente de Euzkadi Euzkerra (EE), Juan María Bandrés, aseveró ayer que a la organización terrorista ETA "le ha vencido la Policía" y no los políticos, y añadió que la banda no asesina ahora "porque no puede" al estar "muy debilitada".

En una rueda de prensa que ofreció ayer por la tarde antes de clausurar el seminario que sobre terrorismo se ha celebrado esta semana en los cursos de verano de la Universidad Complutense, Bandrés aseguró también que "el virus" de la violencia etarra sigue vivo ya que ETA no se ha autodisuelto y, por tanto, siempre habrá muertos mientras haya "un terrorista que empuñe un arma".

El líder de EE se mostró "absolutamente" en desacuerdo con una negociación política con la organización terrorista "en el sentido que la entiende HB y todo ese entorno de ETA". "Por

razones esencial y elementalmente democráticas los vascos no vamos a admitir que ETA, porque tiene pistolas y mata, nos represente en una negociación con el Gobierno central", agregó.

Bandrés reiteró en varias ocasiones que su partido niega con rotundidad la posibilidad de que en democracia se pueda negociar con ETA, y explicó que lo único que puede hacer la banda es "manifestar su deseo de terminar con la violencia" para que los partidos políticos den una solución "al problema de ETA y de sus exilados, y punto, porque no hablaremos de ninguna otra cosa que no sea eso".

Tras admitir que el PNV tiene derecho a conversar con HB, Bandrés se mostró contrario a este diálogo ya que a su juicio supone un "balón de oxígeno" a HB como "pulmón político" de ETA en el momento de mayor debilidad de la organización terrorista.

Los compañeros del minero muerto de un tiro ayudan económicamente a sus hijos

Oviedo (Efe).— La asamblea de trabajadores de la empresa Hullasa ha acordado entregar, una vez que los mineros perciban las indemnizaciones por el cierre de la explotación, 25.000 pesetas cada uno a los hijos de Manuel Isaac Álvarez García, fallecido el pasado martes de un disparo efectuado por un vigilante jurado.

La asamblea decidió también solicitar al Ayuntamiento su colaboración para solucionar la grave crisis de la empresa además de instar a la corporación a

declarar "persona non grata" al propietario de Hullasa, el empresario leonés Victorino Alonso. La adopción de esta medida tendría como consecuencia que "se exija a quien corresponda que tome las medidas oportunas para que no sea este empresario el que efectúe la extracción de carbón en el municipio de Teverga".

Los trabajadores recuerdan también al consejero de Industria del Principado, Víctor Zapico, "su responsabilidad en el retraso de los trámites para el cobro de las indemnizaciones".

La Junta de Castilla y León pone a su alcance con la tecnología más avanzada

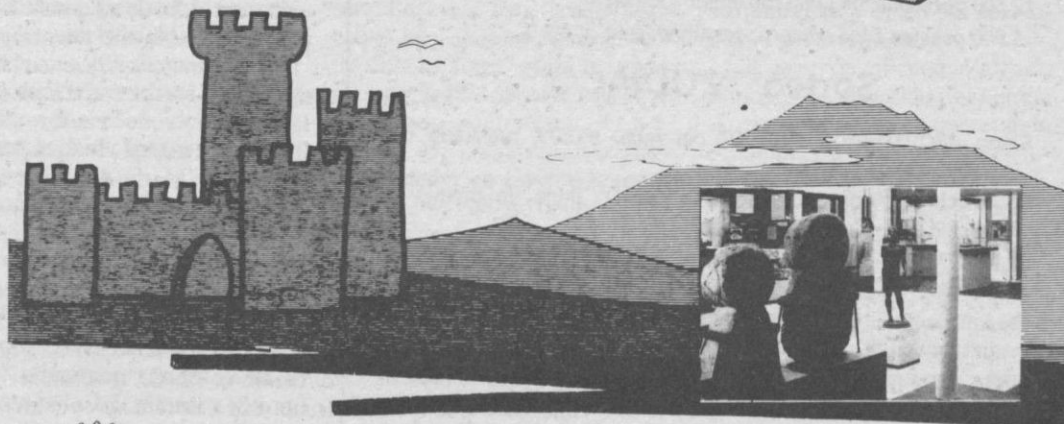
TURTEX

EL PLAN TELEMATICO que le informará de todo lo que desee saber sobre el turismo en nuestra región

Tendrá en sus manos toda la información sobre monumentos, museos, parajes, etc... con horarios, características, situación... ¡TODO!

Sencilísimo de manejar, (no necesita conocimientos informáticos). Sólo precisa un terminal VTX o un PC con tarjeta VTX.

Conéctese a través del: 031 + *283022218# o 031 + *TURTEX#



Junta de
Castilla y León
Consejería de Cultura y Turismo
Dirección General de Turismo

Carrington no mejoró la crisis yugoslava

Sarajevo.— La delegación comunitaria encabezada por Lord Carrington abandonó ayer, viernes, Sarajevo sin haber conseguido acordar la reanudación de las negociaciones sobre el futuro de Bosnia-Herzegovina.

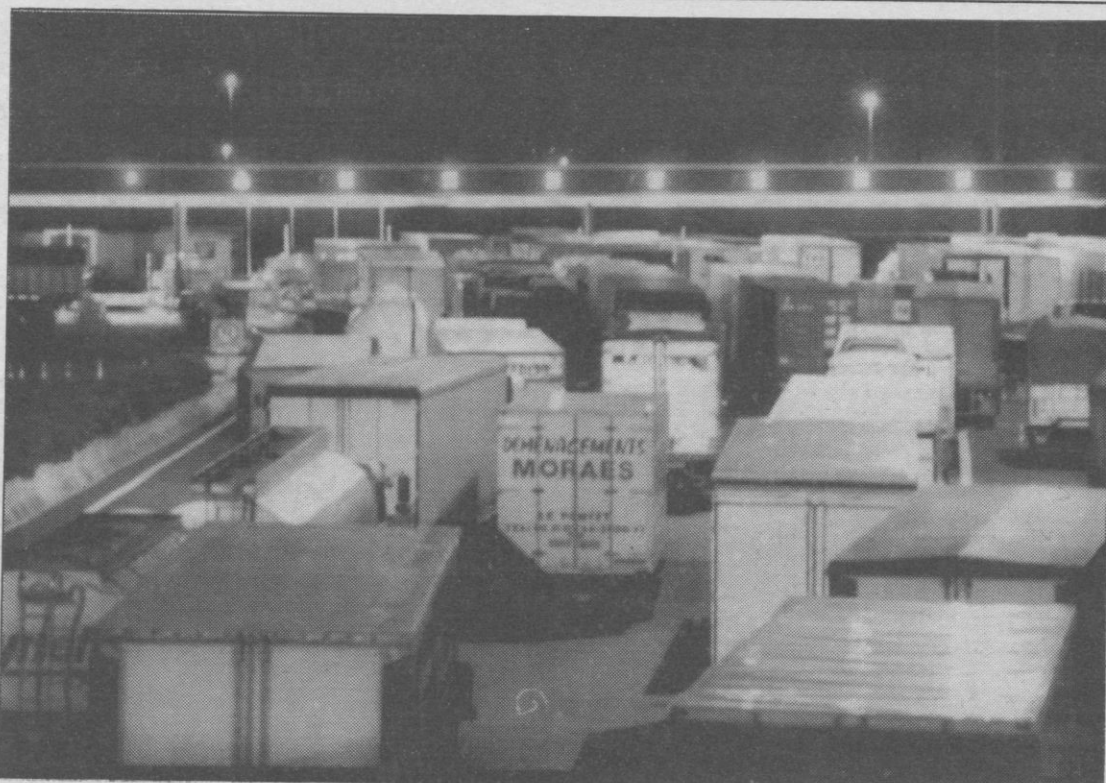
"Sin cambios que anuncien una mejora", describió lord Carrington sus reuniones con los miembros de la Presidencia bosnia y el líder de las milicias serbias antes de abandonar Sarajevo.

Con cierto pesimismo, el jefe de la delegación comunitaria consideró que "las cosas han vuelto a su comienzo" y que fuera de la mesa negociadora no se podrá encontrar una solución para Bosnia-Herzegovina.

Tras la reunión de Carrington con el presidente bosnio, Alija Izetbegovic, éste afirmó que había planteado sus condiciones para reanudar el diálogo.

Según estas premisas, el diálogo debía celebrarse a través de mediadores después de que las milicias serbias entregaran al control internacional las armas que "heredaron" del Ejército yugoslavo y establecieran una tregua de siete días.

Radovan Karadzic, líder de las milicias serbias que cercan la capital bosnia desde hace tres meses, calificó de "truco" las condiciones de Izetbegovic, que considera encaminadas a aplazar las negociaciones, ya que "cada sexto día podrían abrir fuego y violar así la tregua". Karadzic insistió en que se reanudar la Conferencia sobre Bosnia, supervisada por el portugués José Cutilheiro. Los serbios de Bosnia, que proclamaron su "República Serbia de Bosnia" en el 65 por ciento del territorio bosnio, son partidarios de esa



Los camioneros bloquean las carreteras al norte de Toulouse.

TELEFOTO EFE

Cuando se cumplen cinco días de bloqueo de carreteras

Se iniciaron las negociaciones con los camioneros franceses

Las autoridades francesas iniciaron ayer por la tarde negociaciones directas con los camioneros para intentar resolver un conflicto que ya origina graves perturbaciones. La protesta de los camioneros viene originada por la puesta en vigor del denominado carné de puntos, nuevo sistema de penalización de las infracciones de tráfico que desemboca en la pérdida del permiso de conducir.

París(Efe).— Los 33 millones de camiones existentes en Francia se han visto atribuidos de una calificación de seis puntos, que serán restados de uno a tres, según los casos, cuando sus titulares cometan una infracción.

La pérdida de los seis puntos supone la pérdida del camión, que no se puede recuperar hasta un año después y tras realizar un nuevo examen previo.

Los camioneros, como otros profesionales de la carretera, se

sienten discriminados por considerar que conducen mucho más tiempo y más kilómetros que los conductores particulares.

El Gobierno ha decidido la creación de una comisión de seguimiento de la aplicación del nuevo sistema, que ayer se reunió por vez primera en París, y en la que se incluyen representantes de la Administración y del patronato y asalariados del transporte por ruta.

Asimismo, se ha reunido una

comisión paritaria (sindicatos, patronos, autoridades) para analizar los principales problemas que plantea el sector del transporte por carretera, que agrupa a unas 30.000 empresas, emplea a unos 200.000 conductores y distribuye las tres cuartas partes de las mercancías que circulan por el país.

CAOS

Mientras se trata de resolver el conflicto en la mesa de negociación, el panorama de las carreteras sigue siendo caótico y se mantienen alerta unos 10.000 camiones de gran tonelaje en un centenar de barreras. El primer ministro francés, Pierre Bérégovoy, ha pedido a los europeos que no viajen en coche.

Havel no logra ser reelegido presidente de Checoslovaquia

Praga (Efe).— La fallida reelección de Vaclav Havel como presidente checoslovaco al no haber conseguido los votos necesarios, ayer, viernes, en el Parlamento Federal, marca una nueva etapa en el largo proceso de separación de las dos repúblicas nacionales, la checa y la eslovaca.

Havel se ha convertido en un símbolo del federalismo, y el rechazo de los diputados eslovacos reafirma su decisión inquebrantable de conseguir la soberanía de Eslovaquia.

Para el principal partido eslovaco, el Movimiento por la Eslovaquia Democrática, de Vladimír Mečiar, la candidatura de Havel era totalmente inaceptable, debido a su manifiesta actitud contraria a la independencia de Eslovaquia.

El Partido Nacional Eslovaco, que en su programa pide la independencia de Eslovaquia, ni siquiera participó en la votación, pues dados sus objetivos políticos considera superfluo el cargo de presidente de Checoslovaquia.

RECHAZO

Los que en realidad decidieron la votación contraria a Havel, según los comentarios más frecuentes, fueron los representantes del eslovaco Partido de la Izquierda Democrática, comunistas reformados, en el Senado, donde el presidente necesitaba al menos 45 votos en cada una de sus dos secciones, la checa y la eslovaca.

No obstante, debido a que la votación fue secreta, se comenta la idea de que pudo ser la derecha checa la que provocara el rechazo a Havel y que en realidad los votos favorables fueran de la izquierda nacionalista.

Los problemas económicos centrarán la cumbre del G-7 en Munich

Washington (Efe).— Con fuertes problemas económicos como telón de fondo y decididos a no dar ningún paso que suponga más sacrificios internos, los líderes de los "siete grandes" celebrarán a partir del lunes en Munich (RFA) una cumbre "en precario".

La reunión de los siete países más industrializados del mundo, según los analistas estadounidenses, se celebra esta vez en plena temporada de "vacas flacas" y, por lo tanto, dará pocas sorpresas. Sin embargo, en opinión de los observadores, los líderes de EEUU, Japón, Alemania, Francia, Gran Bretaña, Canadá e Italia, no deben perder la oportunidad de hacer "algo" para estimular el crecimiento económico del mundo.

Los líderes mundiales representados en Munich atraviesan actualmente momentos tan bajos que, lo más probable, es que sean incapaces de hacer nada para evitar lo que el ex funcionario

del Departamento de Estado y de la Oficina de Comercio de EEUU Robert Hormats, calificó recientemente como "crecimiento anémico" de la economía mundial.

El presidente de EEUU, George Bush, viaja hoy a Europa —visitará Polonia antes de asistir a la "cumbre del G-7, entre el 6 y el 8 de julio— dejando tras de sí un país sumido en la recesión más profunda de su historia reciente. Estados Unidos, con un déficit presupuestario que se aproxima a los 400.000 millones de dólares, acaba de alcanzar un desempleo de 7,8 por ciento de la población activa, la cifra más elevada en los últimos ocho años. Bush, poco antes de iniciar este viaje, tuvo que reconocer que, efectivamente, las noticias "no son buenas".

RECESION

Una vez más, la triste realidad de la deprimida economía estadounidense desmentía los bue-

nos augurios que el presidente Bush se esfuerza en hacer creer a sus conciudadanos. Hemos vivido la más larga y sostenida recesión de nuestra historia reciente... Pero nos estamos recuperando", decía Bush ante las cámaras de televisión menos de 24 horas antes de que el Departamento de Trabajo publicara las horribles cifras de desempleo. Los estrategas de su campaña electoral confiesan estar preocupados porque reconocen que, de los once indicadores económicos, el desempleo es el que tiene mayor significado político.

De hecho, poco después de conocerse el dato, el candidato demócrata que disputará el 3 de noviembre la Casa Blanca a Bush, Bill Clinton, aprovechó la oportunidad de poner el dedo en la llaga. "Estamos cerca de conseguir tener 10 millones de personas sin empleo en EEUU... parece claro que no podemos pasarnos cuatro años más esperando a ver lo que pasa."

Bélgica suprimirá el servicio militar a partir de 1994

Bruselas (Efe).— El Consejo de Ministros belga en su reunión de ayer, viernes, aprobó una amplia reestructuración de las Fuerzas Armadas que comporta tres puntos fundamentales, entre los que destaca la supresión del servicio militar obligatorio a partir de 1994, anunciaron fuentes oficiales.

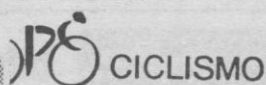
Los otros dos puntos de la reforma militar a los que el Gabinete dio su visto bueno son el compromiso de que el presupuesto de Defensa no supere los 99.000 millones de francos belgas (3.000 millones de dólares) hasta el fin de 1997 y la decisión de que Bélgica continúe cumpliendo sus obligaciones internacionales.

El Consejo decidió, asimismo, que los ministerios de Asuntos Exteriores y Defensa concertarán sus planes de acuerdo con los cambios que introduzcan en sus proyectos estratégicos las instancias europeas y de la Alianza Atlántica, a la luz de la

evolución de la situación internacional, teniendo en cuenta esta concertación, la estructura futura de la defensa se determinará después de un estudio del Alto Estado Mayor, que será sometido al Consejo de Ministros en noviembre de 1992.

SERVICIO CIVIL

También se acordó que el Parlamento debatiera la posibilidad de establecer un servicio civil voluntario y que, paralelamente, un grupo de trabajo interministerial estudie la viabilidad de tal prestación alternativa. El ministro belga de Defensa, el democristiano flamenco Leon Delcroix, ha presentado un plan de reestructuración de las Fuerzas Armadas con redefinición de sus funciones, que contempla un Ejército integrado exclusivamente por profesionales y reducido a la mitad de sus efectivos —de 80.000 a 40.000 hombres— tras la supresión del reclutamiento obligatorio.



Pedro Delgado será otra de las bazas del equipo Banesto

Induráin, el hombre a batir en la 79 edición del Tour más europeo

El navarro Miguel Induráin (Banesto), flamante ganador del Giro de Italia y del Campeonato de España de fondo en carretera para profesionales, será el hombre a batir en la septuagésima novena edición del Tour de Francia, que comienza hoy en San Sebastián con un prólogo de 8 kilómetros.

San Sebastián (Efe).— La carrera más importante del calendario mundial, en cuyo historial figura Induráin como ganador de la última edición, por lo que saldrá con el dorsal número uno, estará dividida —aparte de la jornada inicial— en 21 etapas que cubrirán los 3.983 kilómetros del recorrido que separan la capital guipuzcoana de la avenida de los Campos Elíseos, en París, donde está situada la meta final.

El Tour '92 será el más "europeo" de cuantos se han disputado hasta la fecha, ya que entrará en siete países —España, Bélgica, Holanda, Alemania, Luxemburgo, Italia y, como es obvio, Francia— pero no discurrirá por los Pirineos, donde el navarro comenzó a forjar su éxito del año pasado, en la etapa que concluyó en Val Louron, en la que se vistió de amarillo por primera vez.

ALTO DE MARIE BLANQUE

La montaña del Tour tan solo "rozará" la cordillera que separa España de Francia durante la segunda etapa, la San Sebastián-Pau, en la que se subirá el alto de Marie Blanque, de primera categoría.

La batalla en los altos se situará este año en los Alpes, con dos etapas con final en alto, la de Sestrières (Italia) y la de L'Alpe



Delgado, Induráin y Echaiz, el año pasado en los Campos Elíseos.

TELEFOTO EFE

D'Huez, correspondientes a la decimotercera y decimocuarta etapa, respectivamente.

Miguel Induráin contará con dos contrarreloj individuales —su gran especialidad— en las que podrá perfilar su estrategia para intentar repetir el triunfo del 91: la Luxemburgo-Luxemburgo, de 65 kilómetros, correspondiente a la novena etapa y la decimonovena y antepenúltima, de un kilómetro menos, que saldrá de Tours y llegará a Blois.

CONTRARRELOJ POR EQUIPOS

En las proximidades de Burdeos, en Libourne, se correrá la cuarta etapa, la contrarreloj por equipos, de 63,5 kilómetros, otro punto importante de la carrera.

El Gatorade italiano, que lidera Gianni Bugno —en teoría el principal rival de Induráin— ganó esta modalidad en la última edición de la Vuelta a España, pero en el Tour '92 la cronometrada colectiva será mucho más larga que la que concluyó en Jerez.

DELGADO, LEMOND, BUGNO Y BREUKINK

El estadounidense Greg Lemond, jefe de fila del Z, que al igual que Bugno centra todos sus objetivos de la temporada en el Tour de Francia, el holandés Erik Breukink, líder del PDM, y el propio Pedro Delgado, compañero de Induráin en el liderato de Banesto, serán los hombres que habrá que tener en cuenta

como alternativa al ciclista de Villava para subir a lo más alto del podio de los Elíseos.

CINCO EQUIPOS ESPAÑOLES

España es el país con más amplia representación en este Tour, pues es el único que presenta cinco equipos, seguido por Italia y Holanda, que estarán representados por cuatro. Banesto, ONCE, Clacajastur y Lotus Festina, presentes por méritos propios, y Seguros Amaya, que lo hace en condición de invitado, pedalearán bajo pabellón hispano y lucharán por confirmar —mediante triunfo final o éxitos parciales— que el ciclismo español es en la actualidad el más potente del mundo.

Homenaje a Lejarreta en la presentación de los equipos

San Sebastián (Efe).— El ciclista vasco Marino Lejarreta ha recibido la medalla al Reconocimiento del Tour de Francia, en el acto de la presentación de los 198 corredores que, a partir de hoy, van a disputar la ronda gala, con salida en San Sebastián.

Lejarreta subió al podio del Palacio Municipal de los Deportes de San Sebastián donde, al igual que el resto de los participantes, recibió los aplausos de los 6.000 espectadores que llenaron el recinto donostiarra.

El festival se inició con la actuación del Orfeón Donostiarra y del grupo de Danzas Vascas Eskola, así como de la banda Sinfónica del Conservatorio de San Sebastián.

A continuación, fueron desfilando por el escenario los 22 equipos participantes, intercalados con las interpretaciones musicales de Duncan Dhu, Sebastián Zubiri y Juan Manuel Serrat, quien puso el punto final a la reunión.

En la presentación, que corrió a cargo de Iñaki Gabilondo y Edurne Ormazábal, se destacaron diversos cabezas de serie, como el propio Marino Lejarreta, Federico Echave, Greg Lemond, Franco Chioccioli, Erik Breukink, Raúl Alcalá, Claudio Chiappucci y Gianni Bugno.

El campeón italiano fue presentado por un donostiarra de excepción, el corredor Pello Ruiz Cabestany, quien precisamente es compañero de equipo de Bugno en el Gatorade.

El último equipo en salir al escenario fue el Banesto, con su "trío de espadas" como protagonistas.

Detenido el presunto autor del lanzamiento de cócteles "molotov"

San Sebastián (Efe).— El joven detenido ayer por la tarde como presunto autor del lanzamiento de dos cócteles "molotov" contra un coche del Tour fue arrestado en una vivienda en la que se había refugiado para evitar su captura, informaron a Efe fuentes del Departamento vasco de Interior.

El detenido, Mikel A.A., de 22 años, natural de San Sebastián, sufrió heridas y quemaduras en torso y cara al alcanzarle la llamarada que causó el cóctel "molotov" al impactar contra un turismo de la cadena de televisión francesa "Antenne 2", estacionado en el parking de Oquendo, en el centro de San Sebastián.

El sabotaje se produjo sobre las 16,15 horas de esta tarde en el segundo piso del citado aparcamiento, ubicado en el lugar donde hoy estará situada la meta de la etapa prólogo con que se iniciará en San Sebastián.



UNION FENOSA ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica.

Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DIA 5 DE JULIO DE 1992

De las 8,00 a las 11,00 horas.— Centro de transformación de Onésimo Redondo.— Afectando a Segovia (capital) a las calles de Onésimo Redondo, Calvo Sotelo, Goya, Pintor Rivera, Los Arroyos, Agapito Marazuela, Cristo del Mercado, San Isidro Labrador, Cruz de Mayo, Avda. Juan Carlos I nº 16-18-20-11 y 13 y Avda. de José Antonio nº 26 al 44.

De las 8,00 a las 12,00 horas.— Subestación Los Batanes.— Salida Palazuelos, afectando a los pueblos de Tabanera del Monte y San Cristóbal de Segovia.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial
Servicio Territorial de Medio Ambiente
y Ordenación del Territorio

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO, SESION DE 29 DE MAYO DE 1992

ANUNCIO

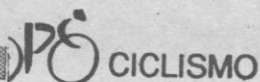
INFORMACION PUBLICA PARA AUTORIZACION DE CONSTRUCCION EN SEPULVEDA

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 44 del Reglamento de Gestión Urbanística, en relación con los artículos 85 y 86 de la Ley del Suelo y con el artículo 128 del Reglamento de Planeamiento, se abre información pública, por plazo de quince días sobre el expediente para autorización de emplazamiento, que a continuación se reseña:

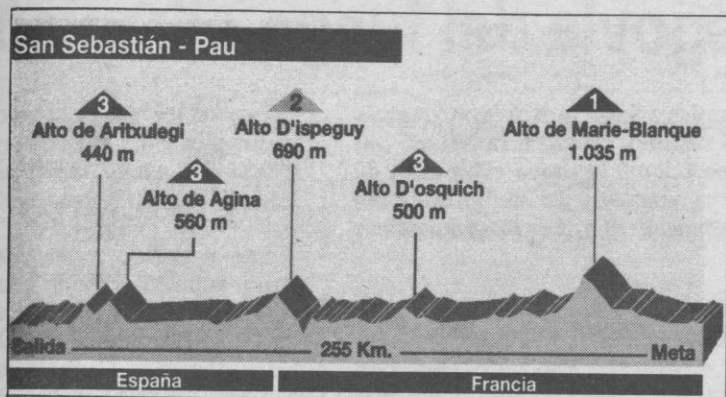
-- Vivienda unifamiliar en la finca "Giriego", en el suelo no urbanizable, del término municipal, promovido por D. Juan de la Cerda y de la Serna.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en los locales del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, Plaza Platero Oquendo n.º 3, donde podrá examinarse por quien lo desee y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

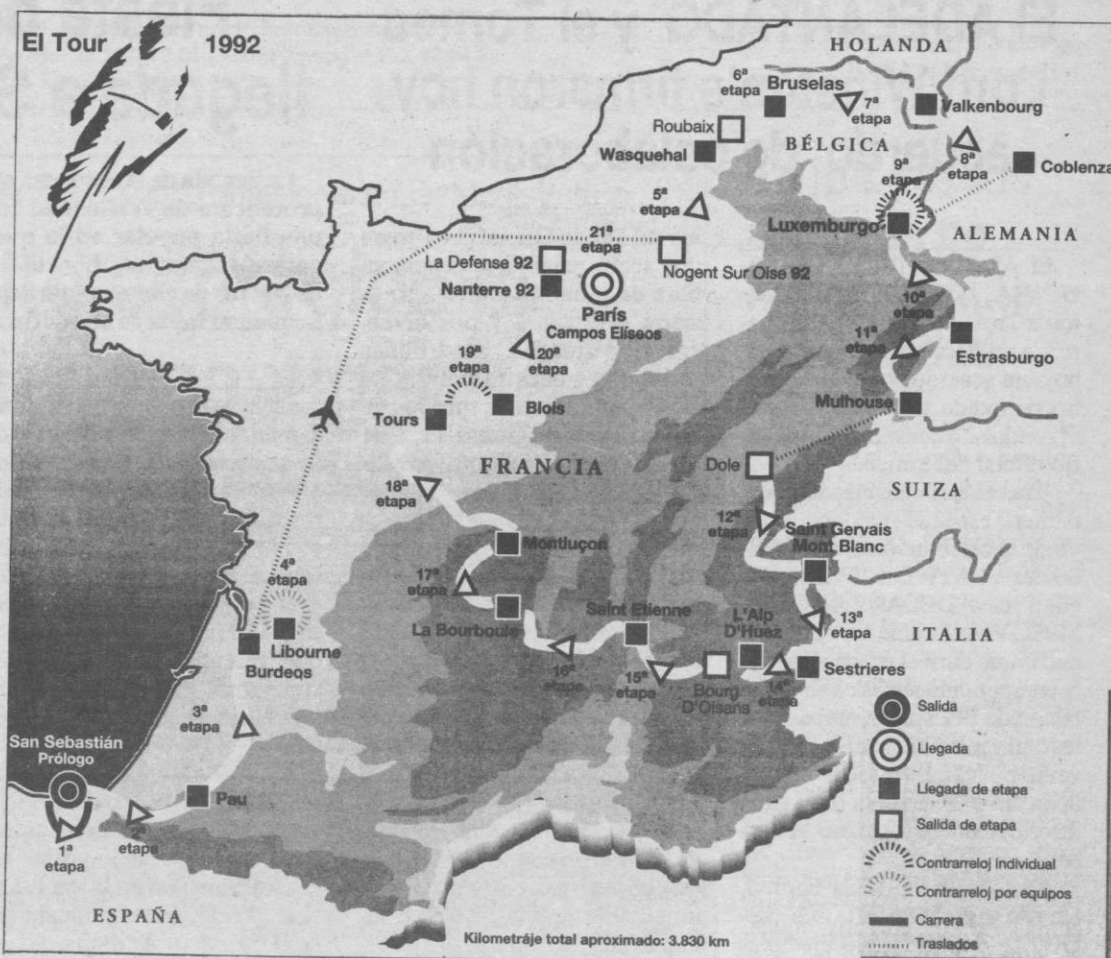
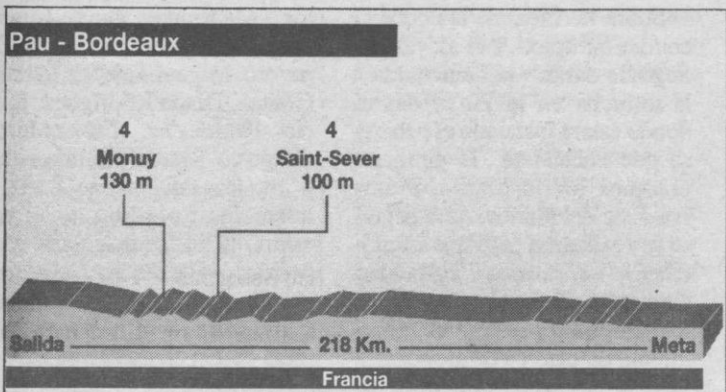
EL DELEGADO TERRITORIAL
Fdo.: Luis Pérez de Cossío



PERFIL DE LA SEGUNDA ETAPA



PERFIL DE LA TERCERA ETAPA



Mapa significativo del itinerario del Tour'92.

Los equipos

BANESTO

1. Induráin, Miguel (ESP)
2. Alonso, Marino (ESP)
3. Bernard, Jean-Francois (FRA)
4. De las Cuevas, Armand (FRA)
5. Delgado, Pedro (ESP)
6. Garmendia, Aitor (ESP)
7. Gorospe, Julián (ESP)
8. Philipot, Fabrice (FRA)
9. Uriarte, José (ESP)

GATORADE-CHATEAU D'AX

11. Bugno, Gianni (ITA)
12. Chiurato, Andrea (ITA)
13. De Wolf, Dirk (BEL)
14. Fidanza, Giovanni (ITA)
15. Fignon, Laurent (FRA)
16. Rondón, Abelardo (COL)
17. Ruiz Cabestany, Pello (ESP)
18. Scirea, Mario (ITA)
19. Tebaldi, Valerio (ITA)

CARRERA JEANS-TASSONI

21. Chiappucci, Claudio (ITA)
22. Abdoujaparov, Djamilodine (UZB)
23. Bontempi, Guido (ITA)
24. Chiesa, Mario (ITA)
25. Ghirotto, Massimo (ITA)
26. Giannelli, Alessandro (ITA)
27. Perini, Giancarlo (ITA)
28. Roche, Stephen (IRL)
29. Roscioli, Fabio (ITA)

R.M.O-MAVIC-ONET

31. Mottet, Charles (FRA)
32. Caritoux, Eric (FRA)
33. Laurent, Thierry (FRA)
34. Lino, Pascal (FRA)
35. Nanin, Christophe (FRA)
36. Pensec, Roman (FRA)
37. Rezze, Dante (FRA)
38. Virenque, Richard (FRA)
39. Wust, Marcel (ALE)

CASTORAMA

41. Leblanc, Luc (FRA)
42. Arnould, Dominique (FRA)
43. Bagot, Jean Claude (FRA)
44. Bourguignon, Thierry (FRA)
45. Durand, Jacky (FRA)
46. Ledanois, Yvonne (FRA)
47. Marie, Thierry (FRA)
48. Robin, Jean Cyril (FRA)
49. Rue, Gerard (FRA)

Z

51. Lemond, Greg (USA)
52. Boyer, Eric (FRA)
53. Claveyrolat, Thierry (FRA)
54. Colotti, Jean Claude (FRA)
55. Comillet, Bruno (FRA)
56. Duclos-Lassalle, Gilbert (FRA)
57. Kvalsvoll, Atle (NOR)
58. Lemarchand, Francois (FRA)
59. Simon, Jerome (FRA)

MOTOROLA

61. Hampsten, Andrew (USA)
62. Anderson, Phil (AUS)
63. Andreu, Frankie (USA)
64. Bauer, Steve (CAN)
65. Bishop, Andy (USA)
66. Demies, Michel (BEL)
67. Kiepel, Ron (USA)
68. Sciandri, Maximilian (ITA)
69. Yates, Sean (USA)

HELVETIA-COMMODORE

71. Delion, Giles (FRA)
72. Aldag, Rolf (ALE)
73. Dufaux, Laurent (SUI)
74. Jeker, Fabian (SUI)
75. Krieger, Dominique (ALE)
76. Leclercq, Jean Claude (FRA)
77. Maechler, Erich (SUI)
78. Nanders, Henry (HOL)
79. Nuller, Jorg (SUI)

O.N.C.E.

81. Diaz-Zabala, Herminio (ESP)
82. Aldanondo, Xabier (ESP)
83. Hodge, Stephen (AUS)
84. Jalabert, Laurent (FRA)
85. Louviot, Philippe (FRA)
86. Martínez, Miguel Angel (ESP)
87. Stephens, Neil (AUS)
88. Wertz, Johnny (DIN)
89. Zuelle, Alex (SUI)

TVM

91. Theunisse, Gert-Jan (HOL)
92. Capiot, Johan (BEL)
93. Harmeling, Rod (HOL)
94. Konyshov, Dimitri (RUS)
95. Meinert, Peter (DIN)
96. Millar, Robert (GBR)
97. Siemons, Jan (HOL)
98. Skibby, Jesper (DIN)
99. Wijnands, Ad (HOL)



Pedro está fuerte. AURELIO MARTIN

PANASONIC

101. Fondriest, Maurizio (ITA)
102. Boumans, Eddy (HOL)
103. Ekimov, Viatcheslav (RUS)
104. Ludwig, Olaf (ALE)
105. Nillssen, Wilfried (BEL)
106. Nulens, Guy (BEL)
107. Sergeant, Marc (BEL)
108. Van Lancker, Eric (BEL)
109. Zidanov, Dimitri (RUS)
111. Mejía, Alvaro (COL)
112. Camargo, Alberto (COL)
113. Cepele, Arunas (LIT)
114. Jaramillo, Carlos Mario (COL)
115. Kasputis, Arturas (LIT)
116. Moncada, Gerardo (COL)
117. Ortégón, Julio César (COL)
118. Palacio, William (COL)
119. Rico, Efrain (COL)

SEGUROS AMAYA

121. Cubino, Laudelino (ESP)
122. Antequera, Francisco (ESP)
123. Martín, Juan Carlos (ESP)

124. Montoya, Jesús (ESP)
125. Murguialday, Javier (ESP)
126. Parra, Fabio (COL)
127. Pedersen, Per (DIN)
128. Quevedo, Fernando (ESP)
129. Vargas, Oscar de Jesús (COL)

BUCKLER

131. Rooks, Steven (HOL)
132. De Clercq, Mario (BEL)
133. De Vries, Gerrit (HOL)
134. Kokkikoren, Martin (HOL)
135. Maassen, Frans (HOL)
136. Nijdan, Jelle (HOL)
137. Segers, Noel (BEL)
138. Van Hooydonck, Edwig (BEL)
139. Vanderaerden, Eric (BEL)

ARIOSTEA

141. Argentin, Moreno (ITA)
142. Cassani, Davide (ITA)
143. Cenghialta, Bruno (ITA)
144. Conti, Roberto (ITA)
145. Elli, Alberto (ITA)
146. Golz, Rolf (ALE)
147. Jaermann, Rolf (SUI)
148. Lelli, Massimiliano (ITA)
149. Sorensen, Rolf (DIN)

TELEKOM

151. Ampler, Uwe (ALE)
152. Bolts, Udo (ALE)
153. De Wilde, Etienne (BEL)
154. Groene, Bernd (ALE)
155. Heppner, Jens (ALE)
156. Kappes, Andreas (ALE)
157. Madiot, Marc (FRA)
158. Madiot, Yvon (FRA)
159. Stumpf, Remig (ALE)

CLAS-CAJASTUR

161. Echave, Federico (ESP)
162. Escartín, Fernando (ESP)
163. Espinosa, Francisco (ESP)
164. Gastón, Iñaki (ESP)
165. González, Arsenio (ESP)
166. Leanizbarrutia, Alberto (ESP)
167. Mauleón, Francisco (ESP)
168. Sierra, Roberto (ESP)
169. Unzaga, Jon (ESP)

LOTTO-BELGACOM-KBK

171. Museum, Johan (BEL)
172. De Clercq, Peter (BEL)
173. Moreels, Sammy (BEL)
174. Nevens, Jan (BEL)
175. Redant, Hendrik (BEL)
176. Roes, Peter (BEL)
177. Van Slycke, Rik (BEL)
178. Verschueren, Patrick (BEL)
179. Walters, Marc (BEL)

FESTINA

181. Kelly, Sean (IRL)
182. Alonso, Enrique (ESP)
183. Da Silva, Acacio (POR)
184. Gianetti, Mauro (SUI)
185. González Arrieta, Ramón (ESP)
186. Hernández, Carlos (ESP)
187. Pérez, Luis (ESP)
188. Pinero, Fernando (ESP)
189. Richard, Pascal (SUI)

G.B.-MG MAGLIFICIO

191. Chioccioli, Franco (ITA)
192. Ballerini, Franco (ITA)
193. Cipollini, Mario (ITA)
194. Jaskula, Zenus (POL)
195. Moreau, Francis (FRA)
196. Pillon, Laurent (FRA)
197. Poli, Eros (ITA)
198. Vanzella, Flavio (ITA)
199. Vona, Franco (ITA)

TULIP COMPUTERS

201. Roosen, Luc (BEL)
202. Frison, Hernan (BEL)
203. Holn, Brian (DIN)
204. Jentsch, Olaf (ALE)
205. Lilholt, Soren (DIN)
206. Peiper, Allan (AUS)
207. Pieters, Peter (HOL)
208. Van de Laer, Wim (BEL)
209. Van der Poel, Andri (HOL)

P.D.M.-CONCORDE

211. Breukink, Eric (HOL)
212. Alcalá, Raul (MEX)
213. Boden, Falk (ALE)
214. Den Bakker, Maarten (HOL)
215. Earley, Martin (IRL)
216. Kummer, Mario (ALE)
217. Maier, Harald (AUT)
218. Van Aert, Jos (HOL)
219. Van Poppel, Jean Paul (HOL)



TENIS

El ADELANTADO y el Torneo Lord Winston's firmaron hoy acuerdo de colaboración

A.S. El ADELANTADO DE SEGOVIA y el ATP Lord Winston's Trofeo Spacio 2000 firmaron, a primera hora de la tarde de hoy, un acuerdo por el que nuestro periódico volverá a ser, por segundo año consecutivo, el diario oficial del torneo.

Tras el éxito alcanzado por el número especial que, con motivo de la celebración el año pasado del VI ATP Lord Winston's, editó el ADELANTADO DE SEGOVIA durante las ocho jornadas que duró el cuadro final de la competición tenística de la Estación de El Espinar, ambas partes han vuelto a suscribir un convenio por el que nuestro rotativo dedicará una separata diaria a la información que genere el torneo.

Además de la tirada normal, EL ADELANTADO DE SEGOVIA enviará 2.500 ejempla-

res del Diario Oficial del Torneo que serán repartidos, a primera hora de la mañana, por toda la sierra segoviana y por diversas localidades madrileñas próximas a nuestra provincia. En España sólo dos torneos de tenis (Godó y Grand Prix de Madrid) poseen su propio diario oficial, al contar con el apoyo de los grupos editoriales de La Vanguardia y Zeta, respectivamente. Precisamente la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP) quedó francamente muy sorprendida porque un torneo, como el Lord Winston's, debutante dentro del circuito, pudiera repartir ya su propio diario.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, que realizará, de nuevo, un gran esfuerzo en apoyo de esta iniciativa deportiva, hará un importante despliegue en la bella localidad segoviana.

La conferencia de prensa fue suspendida por la incomparecencia del alcalde

Fiesta popular con motivo de la llegada a Segovia del fuego olímpico

La llegada de la antorcha olímpica a Segovia el próximo martes procedente de Valladolid será recibida en la Plaza Mayor con una fiesta popular en la que no faltará la típica exhibición de danzas regionales. El acto estará adornado con el lanzamiento de cientos de globos y una demostración de ejercicios gimnásticos formando los aros olímpicos.

MARISA HERNANDO

El himno olímpico saludará el martes la llegada a Segovia de la antorcha, que procedente de Valladolid permotará en nuestra capital para continuar su marcha el día 8 hacia Madrid. Con este motivo fuimos convocados ayer los medios de comunicación a una conferencia de prensa, que, tras una hora de espera, fue suspendida por la incomparecencia del alcalde, Ramón Escobar.

A las 21.18 horas está previsto que la llama llegue a Segovia, donde Ramón Escobar tomará el testigo como primer relevista e iniciará en la vía Roma el recorrido, que continuará por la plaza de la Artillería, Avda.

Padre Claret, Avda. Juan Carlos I, Puerta de Madrid, Conde Sepúlveda, Ezequiel González, Fernández Ladreda, plaza de la Artillería, San Juan, San Agustín y Plaza Mayor.

GLOBOS Y DANZAS

Sobre las diez de la noche el comité olímpico y el alcalde de Segovia darán la bienvenida a la antorcha en la Plaza Mayor, donde estará instalado el pebetero que encenderá la gimnasta olímpica María Martín, última relevista del martes. Acto seguido se realizarán distintas exhibiciones de danzas regionales, ejercicios gimnásticos formando los aros olímpicos y el lanzamiento de cientos de globos.

El miércoles, día 8, la antorcha olímpica iniciará su camino hacia Madrid a las 7.51 horas.

OTROS RELEVISTAS

Junto al alcalde y a María Martín, también portarán la antorcha en Segovia María del Mar Codobilla, Jaime Peñas, M^a José Sánchez, Carmelo del Pozo, M^a Consuelo Sánchez, Belén Serrano, Basilio García, Carlos Melero, Jesús Romano, Agustín Fernández y Jorge Sanz, el día 7, mientras que Juan Carlos Manrique, Luis Cuesta, Francisco Calvo, M^a Luisa Carretero, Miguel Tejedor, Gemma Gómez, Diana Rodríguez, Ignacio Hernández, Luis Martín, Gregorio Rico, Fernando Piñata y Blanca Encinas, lo harán el miércoles. Por otro lado, el próximo día 10 se disputará en el polideportivo Pedro Delgado el partido internacional de balonmano entre las selecciones absolutas de España y Noruega.



BALONCESTO

La ACB quiere reiniciar la negociación del convenio

Barcelona (Efe).— La Asociación de Clubes de Baloncesto (ACB) emplazó ayer a la Asociación de Baloncestistas Profesionales (ABP) a reiniciar las negociaciones sobre el convenio colectivo y solucionar el conflicto existente entre ambas partes, que ha motivado la convocatoria de una huelga por parte de la ABP.

Eduardo Portela, presidente de la ACB, remitió un escrito a José Luis Llorente, su homólogo de la ABP, en el que le convoca para una nueva sesión negociadora el 6 de julio a las 17,30 horas en la sede de la ACB, y además le adelanta que la intención es "hablar de todos los problemas que afectan al baloncesto profesional español".

Según Portela esto supone incluir el problemas de los jugadores no seleccionables y la situación contractual de los balonce-

tistas, además de la entrada en vigor del Acta Unica Europea el próximo 1 de enero de 1993, en lo referente a la libre circulación de jugadores.

CHANTAJE

Rafael Cortés Elvira, director general de Deportes del Consejo Superior de Deportes (CSD), calificó ayer de chantaje el que los jugadores profesionales utilicen la camiseta nacional para presionar en la negociación con la Asociación de Clubes de Baloncesto (ACB) sobre la admisión del tercer extranjero.

"La selección nacional está y debe estar por encima de los intereses mercantiles y laborales que afectan a la ACB, por lo que entendemos que es un chantaje usar la camiseta española como medida de presión para hacer sentar a las partes a negociar", significó Cortés Elvira.

EN BREVE

ATLETISMO: La atleta alemana Katrin Krabbe, campeona del mundo de 100 y 200 metros lisos en Tokyo '91, anunció ayer al Wille Daume, presidente del Comité Olímpico Alemán (NOK), su decisión de no participar en los Juegos Olímpicos a causa del mal estado físico en que se encuentra por su insuficiente entrenamiento.

AUTOMOVILISMO: El piloto británico Nigel Mansell realizó el mejor tiempo en la primera sesión de entrenamientos del Gran Premio de Francia, octava prueba puntuable para el campeonato del mundo de fórmula uno.

FUTBOL: Suráfrica, Croacia, Eslovenia, las repúblicas bálticas y las ex soviéticas Armenia, Rusia, Bielorrusia, Georgia y Ucrania son, desde ayer, miembros de pleno derecho de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA), según aprobó su 48 Congreso.

El Murcia, único equipo profesional de fútbol que no consiguió transformarse en Sociedad Anónima Deportiva y que descenderá a Segunda B, puede perder esa categoría si no paga lo que debe a la plantilla.

Cúrate en Salud

Es fácil prevenir el cáncer de mama



PROGRAMA DE PREVENCIÓN DEL CÁNCER DE MAMA

Infórmate en tu Centro de Salud



Junta de Castilla y León

Consejería de Sanidad y Bienestar Social
Dirección General de Salud Pública y Asistencia